

SILVER CREST®



MIKROWELLE / MICROWAVE / FOUR À MICRO-ONDES SMWC 700 B3

DE AT CH

MIKROWELLE

Kurzanleitung

FR BE

FOUR À MICRO-ONDES

Mode d'emploi rapide

PL

KUCHENKA MIKROFALOWA

Krótki instrukcja

SK

MIKROVLNNÁ RÚRA

Krátky návod

DK

MIKROBØLGEOVN

Kort vejledning

GB IE

MICROWAVE

Quick start guide

NL BE

MAGNETRON

Korte handleiding

CZ

MIKROVLNNÁ TROUBA

Krátký návod

ES

MICROONDAS

Guía rápida

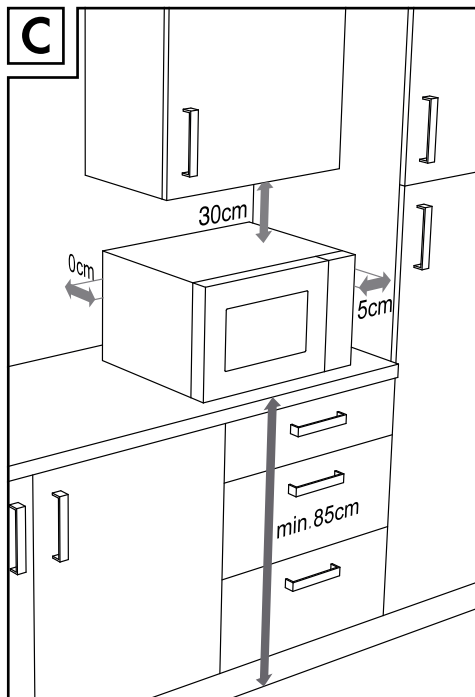
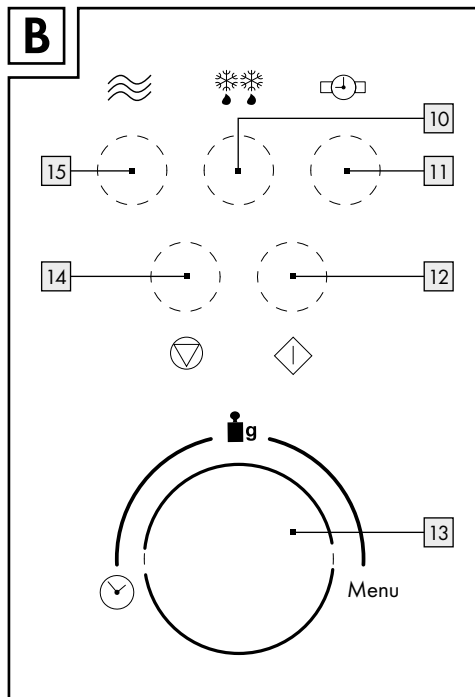
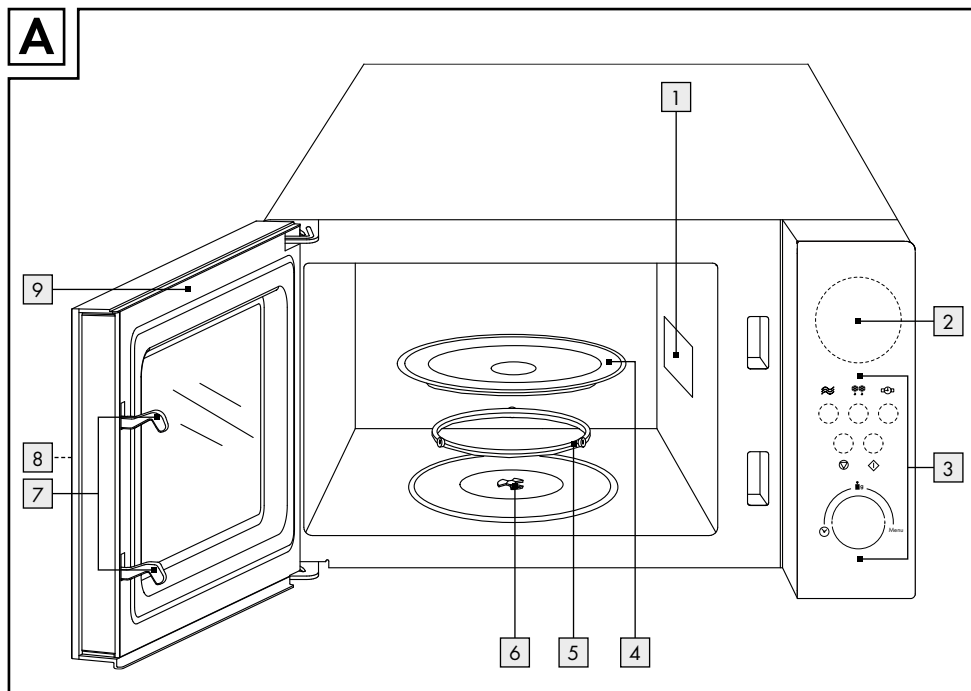
IAN 352742_2010

IAN 352746_2010

IAN 352748_2010

DE BE NL
PL CZ SK

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	5
GB/IE	Quick start guide	Page	17
FR/BE	Mode d'emploi bref	Page	29
NL/BE	Korte handleiding	Pagina	41
PL	Krótką instrukcja	Strona	53
CZ	Stručný návod	Strana	65
SK	Krátky návod	Strana	77
ES	Guía rápida	Página	89
DK	Kort vejledning	Side	101



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheitshinweise	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 12
Aufstellort auswählen.....	Seite 12
Produkt vorbereiten.....	Seite 13
Grundeinstellung vornehmen.....	Seite 13
Bedienung	Seite 13
Schnellstart.....	Seite 13
Automatikprogramm.....	Seite 14
Programm unterbrechen.....	Seite 15
Programmende.....	Seite 15
Reinigung, Pflege und Lagerung	Seite 15
Fehlerbehebung	Seite 15
Konformitätsinformation	Seite 16

Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!		Automatikprogramm A-6 Kartoffel
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Automatikprogramm A-7 Pizza
	Warnung! Stromschlaggefahr!		Automatikprogramm A-8 Suppe
	Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!		Auftauprogramm dEF1 – Auftauen nach Gewicht
	Brandgefahr!		Auftauprogramm dEF2 – Auftauen nach Zeit
	Wechselspannung		So verhalten Sie sich richtig
	LEBENSMITTELECHT! Geschmacks- und Geruchseigenschaften werden durch dieses Produkt nicht beeinträchtigt.		Warnhinweise Handlungsanweisungen
	Automatikprogramm A-1 Erwärmen		Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.
	Automatikprogramm A-2 Gemüse		Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
	Automatikprogramm A-3 Fisch		Geschirrspülmaschinengeeignet
	Automatikprogramm A-4 Fleisch		Topflappen oder Handschuhe benutzen!
	Automatikprogramm A-5 Pasta		Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.
	Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten im Hausmüll verboten.		Recycling-Code zur Entsorgung von Pappe.

Mikrowelle SMWC 700 B3

● Einleitung



Achtung, diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese zusammen mit der Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.

Scannen Sie den QR-Code bzw. laden Sie sich die vollständige Bedienungsanleitung unter www.lidl-service.com herunter.



● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Auftauen, Erhitzen und Zubereiten von Lebensmitteln geeignet und nur für den Betrieb im Innenbereich vorgesehen. Das Produkt darf nur zum Erwärmen von dafür geeigneten Lebensmitteln in geeigneten Behältnissen und Geschirr verwendet werden. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Für Schäden,

deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.



Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

● Teilebeschreibung

Mikrowelle

- | | |
|---|-------------------|
| 1 | Mica-Abdeckung |
| 2 | Display |
| 3 | Bedienfeld |
| 4 | Glasteller |
| 5 | Drehtellerring |
| 6 | Drehtellerspindel |
| 7 | Türverriegelung |
| 8 | Türgriff |
| 9 | Tür |

Bedienfeld

- | | |
|----|------------------|
| 10 | Taste Auftauen |
| 11 | Taste Timer/Uhr |
| 12 | Taste Start |
| 13 | Drehregler |
| 14 | Taste Stopp |
| 15 | Taste Mikrowelle |

● Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- | | |
|------------------|-----------------------|
| 1 Mikrowelle | 1 Drehtellerspindel |
| 1 Glasteller | 1 Bedienungsanleitung |
| 1 Drehtellerring | 1 Kurzanleitung |

● Technische Daten

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| Modellnr.: | SMWC 700 B3 |
| Nennspannung: | 230V~, 50 Hz |
| Leistungsaufnahme: | 1050 W |
| Leistungsabgabe: | 700 W |
| Mikrowellen-Frequenz: | 2450 MHz |
| Fassungsvermögen: | ca. 17 Liter |
| Durchmesser Glasteller: | ca. 25,5 cm |
| Abmessungen Mikrowelle: | ca. 44 x 25,7 x 36,3 cm (B x H x T) |
| Gewicht Mikrowelle: | ca. 10 kg |



Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE BE-
DIENUNGSANLEITUNG LESEN!
BEDIENUNGSANLEITUNG SORG-
FÄLTIG AUFBEWAHREN! HÄNDI-
GEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI
WEITERGABE DES PRODUKTES
AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UN- FALLGEFAHR FÜR KLEIN- KINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Reparaturen am Produkt dürfen nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Das Produkt ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirk-system betrieben zu werden.
- Betreiben Sie das Produkt nie im Leerzustand!
- Das Produkt kann nicht mit geöffneter Tür **9** in Betrieb genommen werden.



WARNUNG!

Wenn die Tür **9**, die Türdichtungen oder die Türverriegelung **7** beschädigt sind, darf das Produkt nicht betrieben werden, bevor es von einer dafür ausgebildeten Person repariert worden ist.

- Entfernen Sie niemals die hellbeige Mica-Abdeckung **1**, die zum Schutz des Magnetrans im Gar-raum des Produkts angebracht ist.



WARNUNG! Es ist gefährlich für alle anderen, außer für eine dafür ausgebildete Person, irgend-

welche Wartungs- oder Reparaturarbeit auszuführen, die die Entfernung einer Abdeckung erfordert, die den Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie sicherstellt.

- Lassen Sie das Leuchtmittel im Inneren des Produkts nur von qualifiziertem Fachpersonal austauschen.

⚠️ WARNUNG! Flüssigkeiten oder andere Nahrungsmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erwärmt werden, da sie leicht explodieren können.

- Beim Erhitzen von Flüssigkeiten im Produkt kann es zu sogenanntem Siedeverzug kommen, d. h., dass die Flüssigkeit bereits Siedetemperatur hat, ohne dass die beim Kochen typischen Dampfblasen auftreten. Bei Erschütterungen, wie sie z. B. bei dem Herausnehmen entstehen, kommt es dann zu einem plötzlichen Aufkochen der Flüssigkeit. Flüssigkeit kann schlagartig herausspritzen.
- Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Kindernahrung muss umgerührt oder geschüttelt werden. Prüfen Sie vor dem Verzehr die Temperatur, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Eier mit Schale oder ganze, hart gekochte Eier dürfen nicht im Produkt erwärmt werden, da sie explodieren können, selbst wenn die Erwärmung durch Mikrowellen beendet ist.
- Stellen Sie sich beim Öffnen der Tür **9** nicht direkt vor das Produkt. Entweichende Dämpfe können zu Verbrennungen führen.
- Dieses Produkt ist dazu bestimmt, im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.
- Das Produkt muss regelmäßig gereinigt und Nahrungsmittelreste müssen entfernt werden.
- Wenn das Produkt nicht sauber gehalten wird, kann dies zum Verschleiß führen, die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen und zu gefährlichen Situationen führen.
- Säubern Sie die Tür **9** sowie die Türverriegelung **7** regelmäßig.
- Das Produkt darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.

- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Bedingungen aus.
Zu vermeiden sind:
 - hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.
- Lagern Sie keine Lebensmittel oder andere Gegenstände im Produkt.



Vorsicht! Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Schließen Sie das Produkt nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose an. Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Wenn das Netzkabel dieses Produkts beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.
- Das Produkt und das Netzkabel dürfen niemals in Wasser oder

andere Flüssigkeiten getaucht werden.

- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Reinigung oder, wenn Sie das Produkt eine lange Zeit nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
- Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
- Das Produkt gegen Tropf- und Spritzwasser schützen. Vermeiden Sie Berührungen mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt, das Netzkabel und den Netzstecker fern von Waschbecken, Spülen oder Ähnlichem. Sollte einmal Flüssigkeit ins Produkt eingedrungen sein, sofort den Netzstecker aus der Schutzkontaktsteckdose ziehen. Lassen Sie das Produkt durch eine dafür qualifizierte Fachwerkstatt überprüfen.
- Das Produkt oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen berühren.



Vermeiden Sie Brandgefahr!

- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Geräten, die selbst Hitze abgeben, zum Beispiel Backofen oder Kochfeld.

- Verwenden Sie das Produkt nur freistehend.
- Bauen Sie das Produkt nicht in einen Schrank ein.
- Die minimale Aufstellhöhe beträgt 85 cm.
- Platzieren Sie die Rückseite des Produkts an einer Wand.
- Beachten Sie den benötigten Mindestabstand des Produkts (in cm) zu anderen Gegenständen (siehe Abb. C).
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Produkts niemals ab.
- Sobald Sie Funken, Blitze oder gar Feuer bemerken, drücken Sie sofort die Taste Stopp  und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Überwachen Sie stets den Gar- bzw. Auftauvorgang.
- Verwenden Sie nur Utensilien, die für die Verwendung in Mikrowellengeräten geeignet sind.
- Entfernen Sie metallische Verpackungsteile von Lebensmitteln, bevor Sie diese erhitzen.
- Verwenden Sie niemals Metallbehälter für Lebensmittel oder Getränke.
- Erhitzen Sie kein Fett und Öl.
- Das Produkt ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Trocknen von Speisen oder

Kleidung und Erwärmung von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Putzlappen und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Feuer führen.

- Beim Erwärmen von Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern muss das Kochgerät häufig wegen der Möglichkeit einer Entzündung beaufsichtigt werden.
- Wenn Rauch abgegeben wird, ist das Produkt abzuschalten oder der Stecker zu ziehen und die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!



- Bitte beachten Sie, dass die Tür  und die äußeren Oberflächen während des Betriebs heiß werden können. Lassen Sie diese abkühlen oder benutzen Sie Topflappen oder Kochhandschuhe.
- Die verwendeten Utensilien können durch das Erhitzen von Speisen sehr heiß werden. Benutzen Sie Topflappen oder Kochhandschuhe.



So verhalten Sie sich richtig

- Es empfiehlt sich eher rundes / ovales Geschirr statt eckiges / längliches, da Speisen im Eckbereich leicht verkochen.
- Verwenden Sie zum Erhitzen folgende Utensilien:
 - Bräunungsgeschirr
 - Essgeschirr
 - Glasgefäße ohne Deckel
 - Ofen-Glaswaren
 - Ofen-Kochbeutel
 - Papierteller und -becher (nur zum kurzzeitigen Aufwärmen)
 - Papiertücher (nur zum Abdecken von Lebensmitteln und zum Aufsaugen von Fett)
 - Mikrowellengeeignete Kunststoffbehälter
 - Mikrowellengeeignete Kunststoffverpackung
 - Mikrowellengeeignetes Thermometer
 - Wachspapier (nur zum Abdecken von Lebensmitteln)Beachten Sie dabei immer die Anweisungen des Herstellers.
- Ordnen Sie die Speisen vor der Zubereitung wohlbedacht an. Die dicksten Stellen kommen in Randnähe.

- Verwenden Sie wenn möglich einen geeigneten Deckel. Dieser verhindert ein Spritzen und sorgt dafür, dass die Lebensmittel gleichmäßig gar werden.
- Achten Sie auf die Garzeit. Wählen Sie die kürzeste angegebene Garzeit und verlängern diese bei Bedarf. Zu lange erhitzte Lebensmittel können sich entzünden.
-  **LEBENSMITTELECHT!** Geschmacks- und Geruchseigenschaften werden durch dieses Produkt nicht beeinträchtigt.

● Inbetriebnahme

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien sowie Schutzfolien und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind. Entfernen Sie niemals die hellbeige Mica-Abdeckung  im Garraum des Produkts. Diese ist kein Verpackungsmaterial, sondern dient zum Schutz des Magnetrons. Im Falle einer unvollständigen oder beschädigten Lieferung, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

● Aufstellort auswählen

- ☐ Wählen Sie eine ebene Oberfläche, die ausreichend Freiraum für die Be- und Entlüftung des Produkts gewährleistet (siehe Abb. C).
- ☐ Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker problemlos zugänglich ist, damit er im Gefahrenfall mühelos erreicht und herausgezogen werden kann.
- ☐ Stellen Sie das Produkt möglichst weit entfernt von Radio- und Fernsehgeräten auf. Der Betrieb des Produkts kann Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen.

● Produkt vorbereiten

- Öffnen Sie die Tür [9], indem Sie am Türgriff [8] ziehen.
- Säubern Sie den Garraum des Produkts vor der ersten Benutzung mit einem Tuch und etwas lauwarmem Wasser. Achten Sie darauf, dass beim Entfernen sämtlicher Schutz- und Klebefolien keine Rückstände zurückbleiben.
- Stecken Sie die Drehtellerspindel [6] in das Loch im Boden des Garraums. Achten Sie darauf, die Drehtellerspindel [6] bis zum Anschlag in das Loch einzuführen.
- Legen Sie den Drehtellerring [5] in die Vertiefung innerhalb des Garraums.

⚠ WARNUNG! Nehmen Sie das Produkt nicht ohne ordnungsgemäß eingesetzten Glasteller [4] in Betrieb.

- Platzieren Sie den Glasteller [4] auf dem Drehtellerring [5] und der Drehtellerspindel [6]. Die drei GlASNASEN an der Unterseite des Glastellers [4] müssen dabei in die Aussparungen an der Drehtellerspindel [6] greifen.
- Schließen Sie die Tür [9], indem Sie diese zudrücken. Achten Sie dabei darauf, dass die Türverriegelung [7] einrastet.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose. Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).

● Grundeinstellung vornehmen

Uhrzeit einstellen

Wenn das Produkt zum ersten Mal in Betrieb genommen wird oder die Stromversorgung unterbrochen war, zeigt das Display [2] „0:00“ an und die Uhrzeit (24-Stunden-Anzeige) muss eingestellt werden.

- Drücken Sie zweimal die Taste Timer / Uhr [11]. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
- Drehen Sie den Drehregler [13], um die gewünschte Stunde einzustellen.

- Drücken Sie anschließend erneut die Taste Timer / Uhr [11].
- Drehen Sie den Drehregler [13], um die gewünschte Minute einzustellen.
- Drücken Sie anschließend erneut die Taste Timer / Uhr [11]. Die Uhrzeit ist nun eingestellt.

Kindersicherung einstellen

- Sie können am Produkt eine Kindersicherung aktivieren, indem Sie die Taste Stopp [14] für ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Ein Signalton ertönt und im Display [2] erscheint **⏏**. Die Tasten des Produkts haben nun keine Funktion. Nach ca. 3 Sekunden wird die Uhrzeit wieder angezeigt, sofern sie eingestellt wurde.
- Sie können die Kindersicherung deaktivieren, indem Sie die Taste Stopp [14] erneut für ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Ein Signalton ertönt und alle Funktionen sind wieder verfügbar.

● Bedienung

⚠ WARNUNG! Betreiben Sie das Produkt nie im Leerzustand!

- Öffnen Sie die Tür [9], indem Sie am Türgriff [8] ziehen.
- Platzieren Sie die zu erhitzenden Lebensmittel in einem geeigneten Gefäß in der Mitte des Glastellers [4].
- Schließen Sie die Tür [9], indem Sie diese zudrücken. Achten Sie dabei darauf, dass die Türverriegelung [7] einrastet.

● Schnellstart

Wenn Sie die Taste Start [12] drücken, ohne vorher eine Leistungsstufe einzustellen, wird das Garprogramm auf der höchsten Energiestufe (700 Watt) gestartet. Bei Automatikprogrammen und beim Auftauprogramm nach Gewicht ist diese Funktion nicht verfügbar.

- Drücken Sie die Taste Start [12] mehrfach, bis die gewünschte Garzeit im Display [2] erscheint

(je Tastendruck verlängert sich die Garzeit um 30 Sekunden). Der Garvorgang startet sofort.

- Bei laufendem Garvorgang können Sie die Garzeit mit jedem Druck auf die Taste Start   jeweils um 30 Sekunden verlängern.

Hinweis: Die längste Garzeit beträgt 95 Minuten.

- Drehen Sie den Drehregler  im Uhrzeigersinn. Im Display  erscheint eine Programmnummer (z. B. „A-1“ für Automatikprogramm 1).
- Wählen Sie ein Automatikprogramm 1 bis 8 aus. Das entsprechende Symbol im Display  blinkt.
- Drücken Sie die Taste Start  , um die Auswahl zu bestätigen.
- Wählen Sie nun das gewünschte Gewicht. Drehen Sie dafür den Drehregler , bis die gewünschte Portionsgröße angezeigt wird. Das Gewicht/ die Menge wird im Display  angezeigt.

● Automatikprogramm

Beim Automatikprogramm ist es nicht notwendig, die Garzeit oder die Energiestufe einzustellen. Das Produkt ermittelt automatisch die Werte, abhängig vom eingegebenen Lebensmittel und Gewicht.

Die Mengen lassen sich gemäß folgender Tabelle einstellen:

Programm	Gewicht	Display	Leistung
A-1 Erwärmen	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 Gemüse	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 Fisch	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 Fleisch	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 Pasta	50 g (+ 450 ml Wasser)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml Wasser)	100	
A-6 Kartoffel	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 Pizza	200 g	200	700 W
	400 g	400	

Programm	Gewicht	Display	Leistung
A-8 Suppe	200 ml	200	560W
	400 ml	400	

- Drücken Sie abschließend die Taste Start  **12**, um das Programm zu starten.
- Wenn das gewünschte Lebensmittel nicht richtig durchgargt ist, garen Sie es erneut ein paar Minuten mit dem Garprogramm nach.
- Öffnen Sie die Tür **9**, indem Sie am Türgriff **8** ziehen.
- Nehmen Sie das Gargut vorsichtig aus dem Garraum heraus.

● Programm unterbrechen

Um das Gargut beispielsweise nach der Hälfte der Garzeit umzudrehen oder zu verrühren, ist es häufig notwendig, das laufende Programm zu unterbrechen.

- Öffnen Sie die Tür **9** oder drücken Sie die Taste Stopp  **14**, um das Programm zu unterbrechen. Die verbleibende Zeit wird weiterhin im Display **2** angezeigt.
- Nachdem Sie die Tür **9** wieder geschlossen haben, drücken Sie die Taste Start  **12**, um das gewählte Programm fortzusetzen.
- Drücken Sie die Taste Stopp  **14** zweimal, um das gewählte Programm endgültig vorzeitig abzubrechen.

● Programmende

Nach Ablauf jedes Programms ertönen 5 Signaltöne, um das Ende des jeweiligen Vorgangs zu signalisieren.

● Reinigung, Pflege und Lagerung

- Wenn das Produkt nicht sauber gehalten wird, kann dies zum Verschleiß führen, die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen und zu gefährlichen Situationen führen.
- Säubern Sie die Tür **9** sowie die Türverriegelung **7** regelmäßig.
- Das Produkt darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- Entfernen Sie regelmäßig Lebensmittlrückstände.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- und Scheuermittel.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht nutzen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Schwamm und etwas Seifenwasser.
-  Der Glasteller **4** ist spülmaschinengeeignet.

● Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Produkt startet nicht.	Der Netzstecker ist nicht fest eingesteckt.	Netzstecker ziehen und nach 10 Sekunden wieder einstecken.
	Sicherung durchgebrannt oder Lasttrennschalter ausgelöst.	Wenden Sie sich an den Service.
	Probleme mit der Steckdose	Überprüfen Sie die Steckdose mit anderen Elektrogeräten.
Das Produkt startet den Garvorgang nicht.	Tür 9 ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür 9 .

Problem	Ursache	Lösung
Die Beleuchtung im Garraum des Produkts funktioniert nicht.	Das Leuchtmittel ist möglicherweise defekt.	Wenden Sie sich an den Service.

● **Konformitätsinformation C E**

Hiermit erklärt die MLAP GmbH, dass die „Mikrowelle SMWC 700 B3“ mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

EMV-Richtlinie 2014/30/EU

Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU

Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU



List of pictograms used..... Page 18

Introduction..... Page 19

 Intended use..... Page 19

 Parts description..... Page 19

 Scope of delivery..... Page 19

 Technical data..... Page 19

Safety notes..... Page 19

Initial use..... Page 24

 Choosing an installation site..... Page 24

 Preparing the product..... Page 24

 Configuring default settings..... Page 24

Use..... Page 24

 Quick start..... Page 25

 Automatic programme..... Page 25

 Stopping the programme..... Page 26

 End of programme..... Page 26

Cleaning, maintenance and storage..... Page 26

Troubleshooting..... Page 27

Conformity information..... Page 27

List of pictograms used

	Read the instructions!		Automatic programme A-6 potato
	Observe the warnings and safety notes!		Automatic programme A-7 pizza
	Warning! Danger of electric shock!		Automatic programme A-8 soup
	Caution! Risk of burns due to hot surfaces!		Defrost programme dEF1 - Defrost by weight
	Fire hazard!		Defrost programme dEF2 - Defrost by time
	Alternating voltage		For your safety
	FOOD SAFE! This product has no adverse effect on taste or smell.		Warnings Instructions for use
	Automatic programme A-1 heat up		Never leave children unattended with the packaging material or the product.
	Automatic programme A-2 vegetables		The product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.
	Automatic programme A-3 fish		Dishwasher-safe
	Automatic programme A-4 meat		Use pot holders or oven gloves!
	Automatic programme A-5 pasta		Contact your local waste disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product.
	It is illegal to dispose of electrical and electronic devices in household waste.		Recycling code for cardboard disposal.

Microwave SMWC 700 B3

● Introduction



This quick reference guide is a fixed part of the operating instructions. Keep both this and the operating instructions in a safe place. When passing this product on to third parties, please be sure to include all documentation. Read the operating instructions before use, and pay particular attention to the safety instructions included in the operating instructions.



Scan the QR code, or download the complete operating instructions at www.lidl-service.com.

● Intended use

This product is suitable for defrosting, heating up and cooking foods and is only intended for use indoors. The product may only be used to heat up suitable foods in suitable containers and dishes. The product is exclusively intended for private, non-commercial use. Only use the product for the intended purpose. Any use other than previously mentioned or product modification is prohibited and can result in injuries and/or product damage. The manufacturer assumes no liability for damage arising from improper use.



This product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.

● Parts description

Microwave

- | | |
|------------------|--------------------------|
| 1 Mica cover | 6 Turntable shaft |
| 2 Display | 7 Door locking mechanism |
| 3 Control panel | 8 Door handle |
| 4 Glass plate | 9 Door |
| 5 Turntable ring | |

Control panel

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| 10 Defrost button ❄️ | 13 Rotary control |
| 11 Timer/Clock button ⌚ | 14 Stop button ⏏ |
| 12 Start button ▶ | 15 Microwave button 📶 |

● Scope of delivery

Verify that the contents are complete and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- | | |
|------------------|-------------------------------|
| 1 Microwave | 1 Turntable shaft |
| 1 Glass plate | 1 Set of instructions for use |
| 1 Turntable ring | 1 Quick start guide |

● Technical data

- | | |
|--------------------------|---|
| Model no.: | SMWC 700 B3 |
| Rated voltage: | 230V~, 50Hz |
| Power input: | 1050W |
| Power output: | 700W |
| Microwave frequency: | 2450MHz |
| Capacity: | approx. 17 litres |
| Diameter of glass plate: | approx. 25.5 cm |
| Microwave dimensions: | approx. 44 x 25.7 x 36.3 cm (W x H x D) |
| Microwave weight: | approx. 10 kg |



Safety notes

PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS PRIOR TO USE!

PLEASE KEEP THE OPERATING INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE! IF PASSING THIS PRODUCT ON TO A THIRD PARTY, INCLUDE ALL DOCUMENTS!

■ **⚠ WARNING!**
DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Children should not clean or perform user maintenance unsupervised.
- Check the product for damage before each use. Never use the product if it is damaged in any way.
- Product repairs may only be carried out by the manufacturer or a technician appointed by the manufacturer or a similarly qualified person.

- The product is not intended for operation with an external timer switch or a separate remote control system.
- Never operate the product when empty!
- The product must not be operated when the door [9] is open.

⚠ WARNING! If the door [9], the door seals or the door locking mechanism [7] are damaged, the product may not be used until it has been repaired by a qualified professional.

- Never remove the light beige Mica cover [1] which is installed to protect the magnetron in the cooking chamber of the product.

⚠ WARNING! It is dangerous for any persons other than qualified professionals to perform any maintenance or repair works which require the removal of the cover which ensures protection against radiation exposure caused by microwave energy.

- The light inside the product should only be replaced by a qualified professional.

⚠ WARNING! Liquids or other foodstuffs must not be heated up inside sealed containers as they can easily explode.

- Heating up liquids in the product can result in a so-called boiling delay, i.e. the liquid has already reached boiling point but the usual steam bubbles do not occur. In the event of vibrations, e.g. such as when it is removed from the microwave, the liquid may then suddenly boil. The liquid may abruptly spurt out.
- The contents of baby bottles and jars containing baby food must always be stirred or shaken. Always check the temperature before consumption in order to avoid burns.
- Eggs with shells or whole, hard-boiled eggs must not be heated up in the product as they may explode, even if the heating process is finished off in the microwave.
- Do not stand directly in front of the product when opening the door [9]. Escaping steam can cause burns.
- This product is intended for household use and use in similar application areas, such as for example:
 - in staff kitchens in shops, offices and other commercial areas;
 - on agricultural estates;
 - by customers at hotels, motels and other residential environments;
- in bed and breakfasts.
- The product must be cleaned regularly and food residues must be removed.
- If the product is not kept clean, this can lead to wear and tear which compromises the service life of the product and leads to dangerous situations.
- Clean the door [9] and the door locking mechanism [7] regularly.
- The product must not be cleaned using a steam cleaner.
- Do not expose the product to extreme conditions.
Avoid:
 - high humidity levels or wet conditions,
 - extremely high or low temperatures,
 - direct sunlight,
 - open flames.
- Do not store food or other objects in the product.



Caution! Avoid the risk of fatal injury from electric shock!

- Only plug the product into a professionally installed mains socket. Make sure that the mains voltage corresponds to that of the product (see "Technical data").

- If the mains cable for this product becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person, in order to avoid hazards.
- Ensure that the mains cable cannot become damaged by sharp edges or hot surfaces.
- The product and the mains cable must never be immersed in water or other liquids.
- Always unplug the mains plug from the mains socket before cleaning or if the product will not be used for extended periods.
- Fully unwind the mains cable.
- Do not kink or squash the mains cable.
- Protect the product against dripping water and splashing water. Avoid contact with water or other liquids. Keep the product, the mains cable and the mains plug away from washing basins, sinks or similar. If any liquid gets inside the product, immediately unplug the mains plug from the earthed plug socket. Have the product checked over by a qualified professional.
- Never touch the product or the mains cable with wet hands.



PREVENT FIRE HAZARDS!

- Do not operate the product near devices which emit heat themselves, e.g. ovens or stoves.
- Only use the product in a free-standing capacity.
- Do not install the product inside a cupboard.
- The minimum installation height is 85 cm.
- Position the back of the product against a wall.
- Observe the required minimum distance (in cm) between the product and other objects (see Fig. C).
- Never cover up the product's ventilation openings.
- As soon as you notice sparks, flashes or even fire, immediately press the stop button 14 and unplug the mains plug.
- Never leave the product unattended. Always supervise the cooking or defrosting process.
- Only use utensils which are suitable for use in microwave devices.
- Remove metallic packaging elements from foods before heating them up.
- Never use metal containers for food or drinks.
- Do not heat up fat or oil.

- The product is intended for heating up foods and drinks. Drying foods or clothing and heating up heating pads, slippers, sponges, damp cleaning cloths or similar can cause injuries, ignition or fire.
- When heating foods in plastic or paper containers, you must frequently check the cooking device due to the possibility of fire.
- If the product smokes, switch it off or pull the plug and hold the door closed to smother any flames.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

-  Please note that the door  and the outer surfaces can become hot during operation. Allow these to cool down or use pot holders or oven gloves.
- Any utensils used can become very hot when heating up foods. Use pot holders or oven gloves.



For your safety

- We recommend that you use round / oval dishes rather than square / oblong dishes, as foods

in the corner areas can easily overcook.

- Use the following utensils to heat up foods:
 - Browning dishes
 - Plates and dishes
 - Glass containers without lids
 - Oven glassware
 - Oven cooking bags
 - Paper plates and cups (for short warming times only)
 - Paper towels (to cover foods and soak up fat only)
 - Microwaveable plastic containers
 - Microwaveable plastic packaging
 - Microwaveable thermometers
 - Wax paper (to cover foods only)
 Always observe the manufacturer's instructions.

- Position the foods carefully before cooking. The thickest sections are close to the edges.
- Use a suitable cover if possible. This prevents splashing and ensures that the foods are cooked evenly.
- Pay attention to the cooking time. Choose the shortest specified cooking time and extend this as required. Foods that have been heated up for too long can catch fire.



FOOD SAFE! This product has no adverse effect on taste or smell.

● Initial use

Remove all packaging materials as well as protective films and check that all parts are complete and undamaged. Never remove the light beige Mica cover [1] in the cooking chamber of the product. This is not a packaging material - its purpose is to protect the magnetron. If the product is incomplete or damaged upon delivery, please contact the manufacturer.

● Choosing an installation site

- Choose a level surface which ensures sufficient free space for the aeration and ventilation of the product (see Fig. C).
- Make sure that the mains plug is easily accessible so that it can be easily reached and unplugged in case of danger.
- Install the product as far away from radios and televisions as possible. Operating the product can cause disruptions in radio or television reception.

● Preparing the product

- Open the door [9] by pulling on the door handle [8].
- Before first use, clean the product's cooking chamber with a cloth and some lukewarm water. Make sure that no residue is left when removing all protective and adhesive films.
- Place the turntable shaft [6] in the hole in the base of the cooking chamber. Make sure to insert the turntable shaft [6] into the hole as far as it will go.
- Place the turntable ring [5] into the well inside the cooking chamber.

⚠ WARNING! Do not operate the product without a properly inserted glass plate [4].

- Place the glass plate [4] on the turntable ring [5] and the turntable shaft [6]. In doing so, the three glass points on the underside of the glass plate [4] must engage in the grooves on the turntable shaft [6].

- Close the door [9] by pushing it shut. Make sure that the door locking mechanism [7] clicks into place.
- Plug the mains plug into a professionally installed mains socket. Make sure that the mains voltage corresponds to that of the product (see "Technical data").

● Configuring default settings

Setting the time

When the product is operated for the first time or if the electricity supply is interrupted, the display [2] shows "0:00" and the time (24-hour display) must be set.

- Press the timer / clock button  [11] twice. The hour display will start to flash.
- Turn the rotary control [13] to set the desired hour.
- Then press the timer / clock button  [11] again.
- Turn the rotary control [13] to set the desired minutes.
- Then press the timer / clock button  [11] again. The time is now set.

Setting the child safety lock

- You can activate a child safety lock by pressing and holding the stop button  [14] for approx. 3 seconds. A signal tone sounds and  appears in the display [2]. The product's buttons now have no function. After approx. 3 seconds, the time is displayed again, provided that it has been set.
- You can deactivate the child safety lock by pressing and holding the stop button  [14] again for 3 seconds. A signal tone sounds and all functions are available again.

● Use

⚠ WARNING! Never operate the product when empty!

- Open the door [9] by pulling on the door handle [8].

- Place the food that you want to heat up in a suitable container in the middle of the glass plate [4].
- Close the door [9] by pushing it shut. Make sure that the door locking mechanism [7] clicks into place.

● Quick start

When you press the start button  [12] without first setting a power level, the cooking programme will start on the highest energy level (700 Watts). This function is not available for automatic programmes or for the defrost programme by weight.

- Press the start button  [12] multiple times until the desired cooking time appears in the display [2] (every press of the button increases the cooking time by 30 seconds). The cooking process starts immediately.
- Whilst the cooking process is underway, you can lengthen the cooking time by 30 seconds with each press of the start button  [12].

Note: The longest cooking time is 95 minutes.

● Automatic programme

For automatic programmes, it is not necessary to set the cooking time or the energy level. The product automatically determines the values depending on the entered food and weight.

- Turn the rotary control [13] clockwise. A programme number appears in the display [2] (e.g. "A-1" for automatic programme 1).
- Choose an automatic programme from 1 to 8. The corresponding symbol will flash in the display [2].
- Press the start button  [12] to confirm the selection.
- Now select the desired weight. To do this, turn the rotary control [13] until the desired portion size is shown. The weight / the quantity will be shown in the display [2].

The quantities can be set according to the following table:

Programme	Weight	Display	Power
A-1 heat up	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 vegetables	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 fish	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 meat	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	

Programme	Weight	Display	Power
A-5 pasta	50 g (+ 450 ml water)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml water)	100	
A-6 potato	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 pizza	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 soup	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

- Finally, press the start button  **12** to start the programme.
- If the chosen food is not properly cooked through, cook it again for a few minutes using the cooking programme.
- Open the door **9** by pulling on the door handle **8**.
- Carefully remove the food from the cooking chamber.

● Stopping the programme

To turn or stir the food after half of the cooking time, for example, it is often necessary to interrupt the current programme.

- Open the door **9** or press the stop button  **14** to interrupt the programme. The remaining time will continue to be shown in the display **2**.
- After you have closed the door **9** again, press the start button  **12** to continue the selected programme.
- Press the stop button  **14** twice to completely stop the selected programme early.

● End of programme

At the end of every programme, 5 signal tones are emitted to signal that the selected process is complete.

● Cleaning, maintenance and storage

- If the product is not kept clean, this can lead to wear and tear which compromises the service life of the product and leads to dangerous situations.
- Clean the door **9** and the door locking mechanism **7** regularly.
- The product must not be cleaned using a steam cleaner.
- Remove any food residues regularly.
- Do not use harsh cleaning agents or scouring agents.
- Unplug the mains plug from the mains socket if you are not using the product for a long period of time.
- Make sure that all parts are completely dry before you use the product.
- Clean the product using a soft sponge and some soapy water.
-  The glass plate **4** is dishwasher-safe.



● Troubleshooting

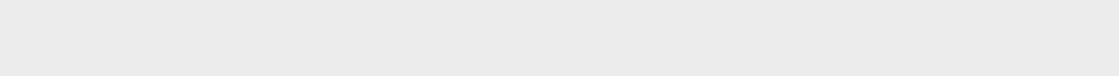
Problem	Cause	Solution
The product won't start.	The mains plug is not firmly plugged in.	Unplug the mains plug and plug it back in after 10 seconds.
	The fuse has burnt through or the switch-disconnector has triggered.	Contact the service centre.
	Problems with the plug socket	Check the socket with other electrical devices.
The product will not start the cooking process.	The door  is not closed properly.	Close the door  .
The light in the product's cooking chamber is not working.	The light bulb may be defective.	Contact the service centre.

● Conformity information

MLAP GmbH hereby declares that the "Microwave SMWC 700 B3" complies with the following European requirements:

EMC Directive 2014/30/EU
Low Voltage Directive 2014/35/EU
Ecodesign Directive 2009/125/EC
RoHS Directive 2011/65/EU





Légende des pictogrammes utilisés	Page 30
Introduction	Page 31
Utilisation conforme	Page 31
Descriptif des pièces	Page 31
Contenu de la livraison.....	Page 31
Caractéristiques techniques.....	Page 31
Consignes de sécurité	Page 32
Mise en service	Page 37
Sélection du lieu d'installation.....	Page 37
Préparation du produit.....	Page 37
Effectuer les réglages de base.....	Page 37
Utilisation	Page 38
Démarrage rapide	Page 38
Programme automatique	Page 38
Interrompre le programme	Page 39
Fin du programme.....	Page 39
Nettoyage, entretien et stockage	Page 40
Dépannage	Page 40
Information de conformité	Page 40

Légende des pictogrammes utilisés

	Lire les instructions !		Programme automatique A-6 Pomme de terre
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !		Programme automatique A-7 Pizza
	Avertissement ! Risque d'électrocution !		Programme automatique A-8 Soupe
	Attention ! Risque de brûlures du fait de surfaces brûlantes !		Programme de décongélation dEF1 - Décongélation en fonction du poids
	Risque d'incendie !		Programme de décongélation dEF2 - Décongélation en fonction du temps
	Tension alternative		Conduite à adopter
	CONVIENT À UNE UTILISATION ALIMENTAIRE ! Les propriétés de goût et d'odeur ne sont pas influencées par ce produit.		Avertissements Instructions de manipulation
	Programme automatique A-1 Réchauffer		Ne laissez jamais les enfants manipuler le matériel d'emballage et le produit sans surveillance.
	Programme automatique A-2 Légumes		Ce produit est exclusivement conçu pour un usage en intérieur, dans des locaux fermés et secs.
	Programme automatique A-3 Poisson		Compatible lave-vaisselle
	Programme automatique A-4 Viande		Utilisez toujours des maniques ou des gants !
	Programme automatique A-5 Pâtes		Renseignez-vous auprès de votre commune ou de votre ville sur les possibilités de mise au rebut du produit usagé.
	Interdiction de mettre au rebut les appareils électriques et électroniques avec les ordures ménagères.		Code de recyclage pour la mise au rebut du carton.
	Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.		

Four à micro-ondes SMWC 700 B3

● Introduction



Ce guide rapide fait partie intégrante du mode d'emploi. Conservez-le soigneusement avec le mode d'emploi. Lorsque vous remettez le produit à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Lisez avant l'utilisation le mode d'emploi et respectez tout particulièrement les consignes de sécurité qui y figurent.



Scannez le QR-code ou téléchargez le mode d'emploi complet à l'adresse www.lidl-service.com.

● Utilisation conforme

Ce produit est destiné à décongeler, réchauffer et préparer des aliments et est uniquement destiné à un usage en intérieur. Le produit ne peut être utilisé que pour réchauffer des aliments appropriés dans des récipients et des plats adaptés. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Utilisez le produit uniquement dans le cadre de son emploi prévu. Toute autre utilisation que celle décrite précédemment ou toute modification du produit est interdite et peut occasionner des blessures et/ou des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une utilisation non conforme.



Ce produit est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des pièces sèches et fermées.

● Descriptif des pièces

Micro-ondes

- 1 Plaque mica
- 2 Écran
- 3 Panneau de commande
- 4 Plateau en verre
- 5 Anneau du plateau tournant
- 6 Axe du plateau tournant
- 7 Système de verrouillage de la porte
- 8 Poignée de porte
- 9 Porte

Panneau de commande

- 10 Touche Décongélation ❄️
- 11 Touche Minuterie / Heure ⏰
- 12 Touche Départ ⏏️
- 13 Bouton rotatif de réglage
- 14 Touche Arrêt ⏹️
- 15 Touche Micro-ondes 📶

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, veuillez contrôler la présence de tous les éléments livrés et que le produit se trouve en parfait état.

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1 four à micro-ondes | 1 axe du plateau tournant |
| 1 plateau en verre | 1 mode d'emploi |
| 1 anneau du plateau tournant | 1 guide rapide |

● Caractéristiques techniques

- | | |
|-----------------------------------|----------------|
| Numéro de modèle : | SMWC 700 B3 |
| Tension nominale : | 230 V~, 50 Hz |
| Puissance absorbée : | 1050 W |
| Puissance de sortie : | 700 W |
| Fréquence du four à micro-ondes : | 2450 MHz |
| Capacité : | env. 17 litres |
| Diamètre du plateau en verre : | env. 25,5 cm |

Dimensions du four
à micro-ondes :

env. 44 x 25,7 x
36,3 cm (l x h x p)

Poids du four à micro-ondes : env. 10 kg



Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION ! LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER SOIGNEUSEMENT ! LORSQUE VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À DES TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LEUR REMETTRE TOUS LES DOCUMENTS !



⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES EN- FANTS !

Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Un risque d'asphyxie existe.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils

aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance utilisateur du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état du produit afin de détecter la présence d'éventuels dommages. N'utilisez jamais le produit si vous détectez le moindre dommage.
- Les réparations sur le produit doivent uniquement être exécutées par le fabricant ou par un technicien missionné par le fabricant, ou par une personne aux qualifications similaires.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Ne faites jamais fonctionner le produit lorsqu'il est vide !
- Le produit ne peut pas fonctionner avec la porte [9] ouverte.



Avertissement ! Si la porte [9], les joints de porte ou le système de verrouillage de la porte [7] sont abîmés, le produit ne doit pas être mis en service

avant d'avoir été réparé par une personne qualifiée.

- Ne retirez jamais la plaque mica beige clair **1**, qui est installée pour protéger le magnétron dans l'espace de cuisson du produit.

⚠ AVERTISSEMENT ! Toute personne, hormis une personne qualifiée pour cette tâche, s'expose à un danger en effectuant des travaux de maintenance ou de réparation requérant d'enlever une plaque garantissant une protection contre l'exposition aux radiations produites par l'énergie du four à micro-ondes.

- Confiez uniquement à du personnel qualifié le remplacement de l'éclairage situé à l'intérieur du produit.

⚠ AVERTISSEMENT ! Les liquides ou tout autre aliment ne doivent pas être réchauffés dans des contenants fermés car ceux-ci pourraient facilement exploser.

- Lorsque des liquides sont chauffés dans le produit, il peut se produire ce qu'on appelle un retard d'ébullition, c'est-à-dire que le liquide est déjà à la température d'ébullition sans que les bulles de vapeur typiques de l'ébullition n'apparaissent. Les secousses, telles que celles qui se produisent lorsque le

contenu du produit est sorti, provoquent dans ce cas l'ébullition soudaine du liquide. Du liquide peut soudainement jaillir.

- Le contenu des biberons et des verres contenant des aliments pour bébé doit être mélangé ou secoué. Avant de consommer des aliments, vérifiez leur température afin d'éviter toute brûlure.
- Les œufs en coquille ou les œufs durs entiers ne doivent pas être réchauffés dans le produit car ils pourraient exploser, et ce même si le chauffage dû aux micro-ondes est terminé.
- Lors de l'ouverture de la porte **9**, ne vous placez pas directement devant le produit. Les vapeurs qui s'échappent peuvent provoquer des brûlures.
- Ce produit est destiné à être utilisé dans les foyers privés et dans des applications similaires, telles que :
 - dans les cuisines réservées aux employé(e)s de magasin, bureaux et autres locaux commerciaux ;
 - dans les exploitations agricoles ;
 - par la clientèle des hôtels, motels et autres établissements résidentiels ;
 - dans les chambres d'hôtes.

- Le produit doit être régulièrement nettoyé et les restes alimentaires doivent être retirés.
- Lorsque le produit n'est pas conservé dans un état propre, des traces d'usure peuvent apparaître, nuisant à la longévité du produit et conduisant à des situations dangereuses.
- Nettoyez régulièrement la porte  ainsi que le système de verrouillage de la porte .
- Le produit ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur vapeur.
- N'exposez pas le produit à des conditions extrêmes.

À éviter :

- humidité de l'air ou conditions humides élevées,
- températures extrêmement élevées ou extrêmement basses,
- exposition directe aux rayons du soleil,
- flammes nues.
- Ne stockez pas de nourriture ou d'autres objets dans le produit.



Attention ! Évitez les dangers de mort par choc électrique !

- Branchez uniquement le produit à une prise électrique installée conformément aux spécifications

applicables. Vérifiez que la tension réseau correspond à la tension du produit (voir chapitre « Caractéristiques techniques »).

- Lorsque le câble d'alimentation de ce produit est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son SAV ou par une personne de qualification correspondante, afin d'éviter tout danger.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne puisse pas être endommagé par des arêtes coupantes ou des objets chauds.
- Le produit et le câble d'alimentation ne doivent jamais être plongés dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Avant le nettoyage, ou lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, débranchez toujours la fiche secteur de la prise électrique.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation.
- Ne pliez pas et ne coincez pas le câble d'alimentation.
- Protégez le produit contre les gouttes et les projections d'eau. Évitez tout contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Gardez le produit, le câble d'alimentation et la fiche d'alimentation éloignés des éviers, des lavabos ou d'autres

éléments similaires. Si du liquide a pénétré dans le produit, retirez immédiatement la fiche secteur de la prise électrique de sécurité. Faites vérifier le produit par un atelier spécialisé qualifié.

- Ne touchez jamais le produit ou le câble d'alimentation avec les mains mouillées.



Évitez tout risque d'incendie !

- Ne faites pas fonctionner le produit à proximité d'appareils qui émettent eux-mêmes de la chaleur, par exemple des fours ou des plaques de cuisson.
- Ne couvrez pas le produit lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- N'encastrez pas le produit dans une armoire.
- La hauteur minimale d'installation est de 85 cm.
- Placez l'arrière du produit contre un mur.
- Veuillez assurer une distance minimale (en cm) entre le produit et les autres objets (voir ill. C).
- Ne recouvrez jamais les ouvertures d'aération du produit.
- Dès que vous remarquez des étincelles, des éclairs ou même un départ de feu, appuyez

immédiatement sur la touche Arrêt **14** et retirez la prise de courant.

- Ne laissez jamais le produit sans surveillance. Surveillez constamment le processus de cuisson ou de décongélation.
- Utilisez uniquement des ustensiles qui conviennent à une utilisation au four à micro-ondes.
- Retirez les éléments métalliques de l'emballage de l'aliment avant de réchauffer celui-ci.
- N'utilisez jamais de contenant en métal pour les aliments ou les boissons.
- Ne réchauffez pas d'huile ni de matières grasses.
- Le produit est destiné au réchauffement de mets et de boissons. Le séchage de mets ou de vêtements et le réchauffement de coussins chauffants, pantoufles, éponges, chiffons de nettoyage humides et autres objets similaires peuvent causer des blessures, des inflammations ou un départ de feu.
- Lorsque des aliments sont chauffés dans des récipients en plastique ou en papier, l'appareil de cuisson doit souvent être surveillé en raison de la possibilité d'inflammation.

- Si de la fumée est émise, éteignez ou débranchez le produit et gardez la porte fermée pour étouffer les flammes qui pourraient se produire.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES DU FAIT DE SURFACES CHAUDES !

-  Veuillez noter que la porte  et les surfaces extérieures peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement. Laissez ces éléments refroidir, ou utilisez des maniques ou des gants de cuisine.
- Les ustensiles utilisés peuvent devenir brûlants lorsque des plats sont réchauffés. Utilisez des maniques ou des gants de cuisine.



Conduite à adopter

- Il est recommandé d'utiliser des plats ronds / ovales au lieu de plats carrés / oblongs car les aliments situés dans les angles peuvent rapidement devenir trop cuits.
- Utilisez les ustensiles suivants pour réchauffer des aliments :
- plat à brunir

- vaisselle
- bocaux en verre sans couvercle
- articles en verre pour le four
- sachets de cuisson pour le four
- assiettes et gobelets en papier (uniquement pour un réchauffage rapide)
- serviettes en papier (uniquement pour recouvrir des aliments ou pour aspirer des matières grasses)
- récipients en plastique compatibles micro-ondes
- emballages en plastique compatibles micro-ondes
- thermomètre compatible micro-ondes
- papier ciré (uniquement pour recouvrir des aliments)

Ce faisant, respectez toujours les consignes du fabricant.

- Avant la préparation, disposez la nourriture de façon réfléchie. Les aliments les plus épais doivent être placés au bord du plat.
- Dans la mesure du possible, utilisez un couvercle approprié. Cette mesure empêche toute projection d'aliments et permet de cuire uniformément les aliments.
- Respectez le temps de cuisson. Sélectionnez le temps de cuisson le plus court indiqué et prolongez-le si nécessaire. Des aliments

réchauffés trop longtemps peuvent s'enflammer.



CONVIENT À UNE UTILISATION ALI-

MENTAIRE ! Les propriétés de goût et d'odeur ne sont pas influencées par ce produit.

● Mise en service

Retirez tous les matériaux composant l'emballage ainsi que le film de protection et vérifiez que tous les éléments sont complets et en parfait état. Ne retirez jamais la plaque mica [1] beige clair installée dans l'espace de cuisson du produit. Cet élément n'est pas un matériau de l'emballage mais sert à protéger le magnétron. En cas de livraison incomplète ou endommagée, veuillez vous adresser au fabricant.

● Sélection du lieu d'installation

- Sélectionnez une surface plane qui garantit un espace suffisant pour l'aération et la ventilation du produit (voir ill. C).
- Assurez-vous que la fiche secteur est accessible sans problème afin qu'elle puisse être atteinte et débranchée sans peine en cas de danger.
- Éloignez autant que possible le produit des appareils de radio et des téléviseurs. L'utilisation du produit peut perturber la réception de la radio ou de la télévision.

● Préparation du produit

- Ouvrez la porte [9] en tirant sur sa poignée [8].
- Avant la première utilisation du produit, nettoyez l'espace de cuisson avec un chiffon et un peu d'eau tiède. En retirant l'ensemble des films de protection et des films autocollants, veillez à ce qu'aucun résidu ne reste.
- Insérez l'axe du plateau tournant [6] dans le trou du fond de la chambre de cuisson. Veillez

à insérer l'axe du plateau tournant [6] dans le trou jusqu'à la butée.

- Placez l'anneau du plateau tournant [5] dans le renforcement à l'intérieur de l'espace de cuisson.

▲ AVERTISSEMENT !

N'utilisez pas le produit si le plateau en verre [4] n'est pas correctement installé.

- Placez le plateau en verre [4] sur l'anneau du plateau tournant [5] et sur l'axe du plateau tournant [6]. Les trois ergots en verre situés sur le dessous du plateau en verre [4] doivent ainsi s'engager dans les évidements de l'axe du plateau tournant [6].
- Fermez la porte [9] en appuyant sur celle-ci. Ce faisant, veillez à ce que le verrouillage de la porte [7] s'enclenche.
- Branchez la fiche secteur dans une prise électrique installée conformément aux spécifications applicables. Vérifiez que la tension réseau correspond à la tension du produit (voir chapitre « Caractéristiques techniques »).

● Effectuer les réglages de base

Réglage de l'heure

Lorsque le produit est mis en marche pour la première fois ou que l'alimentation électrique a été interrompue, l'affichage [2] indique « 0:00 » et l'heure (affichage 24 heures) doit être réglée.

- Appuyez deux fois sur la touche Minuterie / Heure [11]. L'affichage de l'heure commence à clignoter.
- Tournez le bouton rotatif de réglage [13] pour régler l'heure souhaitée.
- Appuyez ensuite à nouveau sur la touche Minuterie / Heure [11].
- Tournez le bouton rotatif de réglage [13] pour régler la minute souhaitée.
- Appuyez ensuite à nouveau sur la touche Minuterie / Heure [11]. L'heure est maintenant réglée.

Régler la protection enfants

- Vous pouvez activer une protection enfants sur le produit en appuyant sur la touche Arrêt  14 pendant environ 3 secondes. Un signal sonore retentit et  apparaît à l'écran 2. Les touches du produit n'ont maintenant aucune fonction. Après environ 3 secondes, l'heure est de nouveau affichée, dès lors qu'elle a été réglée.
- Vous pouvez désactiver la protection enfants sur le produit en appuyant à nouveau sur la touche Arrêt  14 pendant environ 3 secondes. Un signal sonore retentit et toutes les fonctions sont à nouveau disponibles.

● Utilisation

 AVERTISSEMENT ! Ne faites jamais fonctionner le produit lorsqu'il est vide !

- Ouvrez la porte 9 en tirant sur sa poignée 8.
- Placez l'aliment à réchauffer dans un plat adapté au centre du plateau en verre 4.
- Fermez la porte 9 en appuyant sur celle-ci. Assurez-vous que le système de verrouillage de la porte 7 s'enclenche.

● Démarrage rapide

Si vous appuyez sur la touche Départ  12 sans avoir préalablement défini un niveau de puissance, le programme de cuisson démarre au niveau d'énergie le plus élevé (700 watts). Cette fonction n'est pas disponible pour les programmes automatiques ni pour le programme de décongélation en fonction du poids.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche Départ  12 jusqu'à ce que le temps de cuisson souhaité apparaisse à l'écran 2 (chaque pression de la touche prolonge le temps de cuisson de 30 secondes). Le processus de cuisson commence immédiatement.
- En cours de cuisson, vous pouvez prolonger le temps de cuisson de 30 secondes à chaque fois que vous appuyez sur la touche Départ  12.
Remarque : le temps de cuisson le plus long est de 95 minutes.

● Programme automatique

En ce qui concerne le programme automatique, il n'est pas nécessaire de régler le temps de cuisson ou le niveau d'énergie. Le produit détermine automatiquement les valeurs, en fonction de l'aliment et du poids saisis.

- Tournez le bouton rotatif de réglage 13 dans le sens des aiguilles d'une montre. Un numéro de programme apparaît à l'écran 2 (par exemple « A-1 » pour le programme automatique 1).
- Sélectionnez un programme automatique de 1 à 8. Le symbole correspondant clignote à l'écran 2.
- Appuyez sur la touche Départ  12 pour confirmer la sélection.
- Sélectionnez maintenant le poids souhaité. Pour ce faire, tournez le bouton rotatif de réglage 13 jusqu'à ce que la taille de portion souhaitée s'affiche. Le poids / la quantité est affiché(e) à l'écran 2.

Les quantités peuvent être ajustées selon le tableau suivant :

Programme	Poids	Écran	Puissance
A-1 Réchauffer	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	

Programme	Poids	Écran	Puissance
Légumes A-2	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
Poisson A-3	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
Viande A-4	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
Pâtes A-5	50 g (+ 450 ml d'eau)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml d'eau)	100	
Pomme de terre A-6	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
Pizza A-7	200 g	200	700 W
	400 g	400	
Soupe A-8	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

- Appuyez ensuite sur la touche Départ  **12** pour lancer le programme.
- Si l'aliment souhaité n'est pas bien cuit, faites-le cuire à nouveau pendant quelques minutes avec le programme de cuisson.

- Appuyez deux fois sur la touche Arrêt  **14** pour arrêter définitivement et de manière anticipée le programme sélectionné.

● Fin du programme

À la fin de chaque programme, 5 signaux sonores sont émis pour signaler la fin du processus respectif.

- Ouvrez la porte **9** en tirant sur sa poignée **8**.
- Retirez soigneusement les aliments de la chambre de cuisson.

● Interrompre le programme

Par exemple, pour retourner ou remuer les aliments à cuire à la moitié du temps de cuisson, il est souvent nécessaire d'interrompre le programme en cours.

- Ouvrez la porte **9** ou appuyez sur la touche Arrêt  **14** pour interrompre le programme. Le temps restant continue à être affiché à l'écran **2**.
- Après avoir refermé la porte **9**, appuyez sur la touche Départ  **12** pour poursuivre le programme sélectionné.

● Nettoyage, entretien et stockage

- Lorsque le produit n'est pas conservé propre, des traces d'usure peuvent apparaître, nuisant à la longévité du produit et entraînant des situations dangereuses.
- Nettoyez régulièrement la porte [9] ainsi que le système de verrouillage de la porte [7].
- Le produit ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur vapeur.
- Enlevez régulièrement les résidus d'aliments.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif ou agressif.
- Débranchez la fiche secteur de la prise électrique lorsque vous n'utilisez pas le produit durant une période prolongée.
- Veillez à ce que tous les éléments soient entièrement secs avant d'utiliser le produit.
- Nettoyez le produit à l'aide d'une éponge douce et d'un peu d'eau savonneuse.
-  Le plateau en verre [4] est lavable au lave-vaisselle.

● Dépannage

Problème	Cause	Solution
Le produit ne démarre pas.	La fiche secteur n'est pas branchée correctement.	Débrancher la fiche secteur et la rebrancher après 10 secondes.
	Le fusible a grillé ou l'interrupteur-sectionneur est déclenché.	Adressez-vous au service après-vente.
	Problèmes avec la prise électrique	Vérifiez la prise électrique avec d'autres appareils électriques.
Le produit ne démarre pas le processus de cuisson.	La porte [9] n'est pas correctement fermée.	Fermez la porte [9].
L'éclairage dans la chambre de cuisson du produit ne fonctionne pas.	La lampe est peut-être défectueuse.	Adressez-vous au service après-vente.

● Information de conformité C E

Par les présentes, MLAP GmbH déclare que
« Four à micro-ondes SMWC 700 B3 » répond
aux exigences européennes suivantes :

Directive CEM 2014/30/UE
Directive Basse tension 2014/35/UE
Directive écoconception 2009/125/CE
Directive RoHS 2011/65/UE



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 42
Inleiding	Pagina 43
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 43
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 43
Omvang van de levering.....	Pagina 43
Technische gegevens	Pagina 43
Veiligheidsinstructies	Pagina 44
Ingebruikname	Pagina 48
Locatie kiezen.....	Pagina 48
Product voorbereiden	Pagina 49
Basisinstelling uitvoeren	Pagina 49
Bediening	Pagina 49
Snelstart	Pagina 49
Automatisch programma	Pagina 50
Programma onderbreken.....	Pagina 51
Einde van het programma	Pagina 51
Reiniging, verzorging en opslag	Pagina 51
Storingen oplossen	Pagina 51
Conformiteitsinformatie	Pagina 52

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees de aanwijzingen!		Automatisch programma A-6 Aardappelen
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Automatisch programma A-7 Pizza
	Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!		Automatisch programma A-8 Soep
	Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!		Ontdooi-programma dEF1 - Ontdooien naar gewicht
	Brandgevaar!		Ontdooi-programma dEF2 - Ontdooien op tijd
	Wisselspanning		Zo handelt u correct
	GESCHIKT VOOR LEVENSMIDDELEN! De smaak- en geureigenschappen worden door dit product niet beïnvloed.		Waarschuwingen Instructies
	Automatisch programma A-1 opwarmen		Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product.
	Automatisch programma A-2 Groente		Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.
	Automatisch programma A-3 Vis		Geschikt voor de vaatwasser
	Automatisch programma A-4 Vlees		Pannelappen of ovenwanten gebruiken!
	Automatisch programma A-5 pasta		Uw gemeentelijke overheid of stadsbestuur verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.
	Het is verboden elektrische- en elektronische apparaten via het huisvuil af te voeren.		Recyclingcode voor de afvoer van karton.

Magnetron SMC 700 B3

● Inleiding



Deze beknopte handleiding is vast bestanddeel van de gebruiksaanwijzing. Bewaar hem samen met de gebruiksaanwijzing goed. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden. Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing en neem in het bijzonder de hierin vermelde veiligheidsvoorschriften in acht.



Scan de QR-code of download de volledige gebruiksaanwijzing op www.lidl-service.com.

● Correct en doelmatig gebruik

Dit product is bedoeld voor het ontdooien, opwarmen en bereiden van levensmiddelen en alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Het product mag alleen voor het opwarmen van hiervoor geschikte levensmiddelen in geschikte verpakkingen en servies worden gebruikt. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doeleinde. Een ander gebruik dan hiervoor beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan tot verwondingen en/of beschadigingen aan het product leiden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op ondoelmatig gebruik.



Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.

● Beschrijving van de onderdelen

Magnetron

- | | |
|--------------------|---------------------------|
| 1 Mica-afdekking | 6 Spil voor het draaibord |
| 2 Display | 7 Deurvergrendeling |
| 3 Bedieningspaneel | 8 Deurgreep |
| 4 Glazen bord | 9 Deur |
| 5 Draaibordring | |

Bedieningspaneel

- | | |
|------------------------|---------------------|
| 10 Knop ontdooien ❄️ | 13 Draaiknop |
| 11 Knop timer / klok ⌚ | 14 Knop stop ⏏ |
| 12 Knop start ▶ | 15 Knop magnetron ⚡ |

● Omvang van de levering

Controleer de levering direct na het uitpakken op volledigheid en de onberispelijke staat van het product.

- | | |
|-----------------|---------------------------|
| 1 magnetron | 1 spil voor het draaibord |
| 1 glazen bord | 1 gebruiksaanwijzing |
| 1 draaibordring | 1 beknopte handleiding |

● Technische gegevens

- | | |
|-----------------------|--|
| Modelnr.: | SMWC 700 B3 |
| Nominale spanning: | 230 V~, 50 Hz |
| Opgenomen vermogen: | 1050 W |
| Afgegeven vermogen: | 700 W |
| Magnetronfrequentie: | 2450 MHz |
| Inhoud: | ca. 17 liter |
| Diameter glazen bord: | ca. 25,5 cm |
| Afmetingen magnetron: | ca. 44 x 25,7 x 36,3 cm
(b x h x d) |
| Gewicht magnetron: | ca. 10 kg |



Veiligheidsinstructies

LEES VOOR HET GEBRUIK A.U.B. DE GEBRUIKSAANWIJZING! BEWAAR DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG! GEEF OOK ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN GEEFT!



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud

mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Controleer voor ieder gebruik het product op eventuele beschadigingen. Gebruik het product nooit wanneer u beschadigingen heeft geconstateerd.
- Reparaties aan het product mogen alleen door de fabrikant of een door hem aangewezen technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.
- Het product is er niet voor bedoeld om met een externe tijdschakelklok of een aparte afstandsbediening te worden gebruikt.
- Gebruik het product nooit als het leeg is!
- Het product kan niet met een geopende deur **9** in bedrijf worden genomen.

- ⚠ WAARSCHUWING!** Als de deur **9**, de afdichtingen of de vergrendeling **7** van de deur beschadigd zijn, mag het product niet worden gebruikt totdat het door een daarvoor opgeleide persoon is gerepareerd.
- Verwijder nooit de lichtbeige mica-afdekking **1** die ter bescherming van de magnetron is aangebracht in de gaarruimte van het product.

⚠ WAARSCHUWING! Het is gevaarlijk voor iedereen, behalve voor een hiertoe opgeleide persoon, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren, die het verwijderen van een afdekking vereisen, die de bescherming tegen stralenbelasting door microgolfenergie waarborgt.

- Laat het verlichtingsmiddel in het binnenste van het product alleen door een gekwalificeerde vakman vervangen.

⚠ WAARSCHUWING! Vloeistoffen of andere voedingsmiddelen mogen niet in gesloten dozen worden opgewarmd, omdat ze makkelijk kunnen exploderen.

- Tijdens het verwarmen van vloeistoffen in het product kan er sprake zijn van een zogenaamde kookvertraging. D.w.z. dat de vloeistof het kookpunt reeds heeft bereikt, zonder dat de voor het koken typische bellen ontstaan. Bij schokken die bijvoorbeeld optreden bij het eruit halen, kan de vloeistof plotseling beginnen te koken. Dan kan de vloeistof plotsklaps spatten.
- De inhoud van babyflesjes en glaasjes met kindervoeding moet worden omgeroerd of geschud. Controleer voor de consumptie

de temperatuur, om brandwonden te vermijden.

- Eieren met schaal of hele, hard gekookte eieren mogen niet in het product worden opgewarmd omdat ze kunnen exploderen, zelfs als het opwarmen door de microgolven is beëindigd.
- Ga bij het openen van de deur **9** niet direct voor het product staan. Ontsnappende dampen kunnen brandwonden veroorzaken.
- Dit product is ervoor bedoeld om in huishoudens en in soortgelijke toepassingen te worden gebruikt, zoals bijvoorbeeld:
 - in keukens voor medewerkers in winkels, kantoren en andere commerciële bereiken;
 - in boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere wooninstellingen;
 - in bed & breakfasts.
- Het product moet regelmatig worden gereinigd en ontdaan van levensmiddelresten.
- Als u het product niet regelmatig reinigt, kan dit slijtage tot gevolg hebben, de levensduur van het product beïnvloeden en gevaarlijke situaties tot gevolg hebben.
- Reinig de deur **9** evenals de deurvergrendeling **7** regelmatig.

- Het product mag niet met een stoomreiniger worden gereinigd.
- Stel het product niet bloot aan extreme omstandigheden.
Vermijd:
 - hoge luchtvochtigheid of natigheid,
 - extreem hoge of lage temperaturen,
 - direct zonlicht,
 - open vuur.
- Bewaar geen levensmiddelen of andere voorwerpen in het product.



Voorzichtig! Vermijd levensgevaar door een elektrische schok!

- Sluit het product alleen aan op een correct geïnstalleerde contactdoos. Let erop dat de netspanning overeenstemt met die van het product (zie 'Technische gegevens').
- Als het netsnoer van dit product beschadigd raakt, moet het door de fabrikant of diens klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaren te vermijden.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet door scherpe randen of hete plekken kan worden beschadigd.

- Het product en het netsnoer mogen nooit in contact komen met water of andere vloeistoffen.
- Trek altijd de stekker voor het reinigen, of als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt, uit het stopcontact.
- Wikkel het netsnoer volledig af.
- Knik het netsnoer niet en druk dit niet plat.
- Het product beschermen tegen drup- en spatwater. Vermijd contact met water of andere vloeistoffen. Houd het product, het netsnoer en de stekker uit de buurt van wastafels, aanrechten en dergelijke. Mocht er vloeistof in het product terecht zijn gekomen, dient u de stekker direct uit het geaarde stopcontact te trekken. Laat het product door een hiervoor gekwalificeerde service-werkplaats controleren.
- Het product of het netsnoer nooit aanraken met natte handen.



Vermijd brandgevaar!

- Gebruik het product niet in de buurt van apparaten die zelf hitte afgeven, zoals bijvoorbeeld ovens of een kookplaat.

- Gebruik het product alleen vrijstaand.
- Bouw het product niet in in een kast.
- De minimale plaatsingshoogte bedraagt 85 cm.
- Plaats de achterzijde van het product tegen een muur.
- Let op de noodzakelijke minimale afstand van het product (in cm) tot andere voorwerpen (zie afb. C).
- Dek de ventilatieopeningen van het product nooit af.
- Zodra u vonken, flitsen of zelfs brand constateert, moet u direct op de knop stop 14 drukken en de stekker uit het stopcontact trekken.
- Laat het product nooit onbeheerd achter. Controleer het gaar- of ontdooiproces altijd.
- Gebruik alleen gerei dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.
- Verwijder metalen onderdelen van de verpakking van levensmiddelen, voordat u deze verwarmt.
- Gebruik nooit een metalen bakje voor levensmiddelen of drankjes.
- Verwarm geen vet of olie.
- Het product is bestemd voor het verwarmen van gerechten en dranken. Het drogen van gerechten of kleding en het verwarmen van warmtekussens, pantoffels, sponzen, vochtige poetsdoeken e.d. kan leiden tot letsel, ontbranding of brand.
- Tijdens het opwarmen van gerechten in kunststof- of papieren bakjes moet het kooktoestel frequent in de gaten worden gehouden omdat de mogelijkheid bestaat, dat deze vlam vatten.
- Als er rook ontstaat, moet het product worden uitgeschakeld of de stekker uit het stopcontact worden getrokken en de deur moet gesloten blijven, om eventueel ontstane vlammen te doven.



VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!



- Houd er alstublieft rekening mee dat de deur 9 en de buitenste oppervlakken heet kunnen worden tijdens het gebruik. Laat deze afkoelen of gebruik pannelappen of ovenwanten.
- Het gebruikte gerei kan door het opwarmen van gerechten zeer heet worden. Gebruik pannelappen of ovenwanten.



Zo handelt u correct

- Rond / ovaal kookgerei is beter dan hoekig / lang, omdat de gerechten in de hoeken eerder aankoken.
 - Gebruik voor het opwarmen het volgende gerei:
 - Magnetrongerei
 - Eetgerei
 - Glazen kommen zonder deksel
 - Glazen producten voor ovens
 - Oven kookzakken
 - Kartonnen borden en -bekers (alleen voor het kortstondig opwarmen)
 - Papieren doekjes (alleen voor het afdekken van levensmiddelen en voor het absorberen van vet)
 - Kunststof kommen die geschikt zijn magnetrons
 - Kunststof verpakkingen die geschikt zijn voor de magnetron
 - Thermometers die geschikt zijn voor de magnetron
 - Bakpapier (alleen voor het afdekken van levensmiddelen)
- Neem altijd de instructies van de fabrikant in acht.
- Rangschik de gerechten voor het bereiden goed doordacht aan. De dikste producten komen in de buurt van de rand.

- Gebruik indien mogelijk een geschikt deksel. Dit voorkomt spetters en zorgt ervoor dat de levensmiddelen gelijkmatiger gaar worden.
- Let op de gaartijd. Kies de kortst vermelde gaartijd en verleng deze indien nodig. Te lang opgewarmde levensmiddelen kunnen verbranden.



GESCHIKT VOOR LEVENSMIDDELEN!

De smaak- en geureigenschappen worden door dit product niet beïnvloed.

● Ingebruikname

Verwijder al het verpakkingsmateriaal evenals beschermende folies en controleer of alle onderdelen compleet en onbeschadigd zijn. Verwijder nooit de lichtbeige mica-afdekking 1 in de gaarruimte van het product. Dit is geen verpakkingsmateriaal, maar is bedoeld als bescherming van de magnetron. In geval van een onvolledige of beschadigde levering kunt u contact opnemen met de fabrikant.

● Locatie kiezen

- Kies een vlak oppervlak, dat voldoende vrije ruimte heeft voor de ventilatie van het product (zie afb. C).
- Zorg ervoor dat de stekker zonder problemen toegankelijk is, zodat hij in geval van gevaar moeiteloos kan worden bereikt en uit het stop-contact kan worden getrokken.
- Plaats het product indien mogelijk zo ver mogelijk weg van radio- en televisie-apparatuur. Het gebruik van het product kan storingen bij de ontvangst van radio- en televisiesignalen veroorzaken.

● Product voorbereiden

- Open de deur [9] door aan de deurgreep [8] te trekken.
- Maak de gaarruimte van het product voor de eerste ingebruikname schoon met een doekje en lauwwarm water. Let erop dat bij het verwijderen van alle beschermende- en plakkende folies geen resten achterblijven.
- Steek de spil voor het draaibord [6] in het gat in de bodem van de gaarruimte. Let erop dat de spil voor het draaibord [6] tot aan de aanslag in het gat wordt gestoken.
- Plaats de draaibordring [5] in de uitsparing in de gaarruimte.

⚠ WAARSCHUWING!

Neem het product niet zonder correct geplaatst glazen bord [4] in gebruik.

- Plaats het glazen bord [4] op de draaibordring [5] en de spil voor het draaibord [6]. De drie glazen neuzen aan de onderzijde van het glazen bord [4] moeten hierbij in de uitsparingen van de spil van het draaibord [6] grijpen.
- Sluit de deur [9] door deze dicht te drukken. Let erop dat de deurvergrendeling [7] vast klikt.
- Steek de stekker in een correct gemonteerd stop-contact. Let erop dat de netspanning overeenstemt met die van het product (zie „Technische gegevens“).

● Basisinstelling uitvoeren

Tijd instellen

Als het product voor het eerst in gebruik wordt genomen of de stroomvoorziening werd onderbroken, toont het display [2] „0:00“ en de tijd (24-uurs format) moet worden ingesteld.

- Druk twee keer op de knop timer / klok [11]. De tijdweergave begint te knipperen.
- Draai de draaiknop [13] om de gewenste tijd in te stellen.
- Druk vervolgens opnieuw op de knop timer / klok [11].

- Draai de draaiknop [13] om de gewenste minuten in te stellen.
- Druk vervolgens opnieuw op de knop timer / klok [11]. Nu is de tijd ingesteld.

Kinderbeveiliging instellen

- U kunt de kinderbeveiliging van het product activeren door de knop stop [14] gedurende ca. 3 seconden ingedrukt te houden. U hoort een geluidssignaal en er verschijnt [] op het display [2]. De knoppen van het product hebben nu geen functie. Na ca. 3 seconden wordt de tijd weer weergegeven, voor zover deze werd ingesteld.
- U kunt de kinderbeveiliging deactiveren door de knop stop [14] opnieuw gedurende ca. 3 seconden ingedrukt te houden. U hoort een geluidssignaal en alle functies staan weer ter beschikking.

● Bediening

⚠ WAARSCHUWING!

Gebruik het product nooit als het leeg is!

- Open de deur [9] door aan de deurgreep [8] te trekken.
- Plaats nu de op te warmen levensmiddelen in een hiervoor geschikte kom in het midden op het glazen bord [4].
- Sluit de deur [9] door deze dicht te duwen. Let erop dat de deurvergrendeling [7] vast klikt.

● Snelstart

Als u op de knop start [12] drukt, zonder vooraf een stand in te stellen, wordt het gaarprogramma op het hoogste vermogensniveau (700 Watt) gestart. Deze functie staat niet ter beschikking voor de automatische programma's en bij het ontdooi-programma op gewicht.

- Druk enkele keren op de knop start  **12** totdat de gewenste gaartijd verschijnt op het display **2** (met elke druk op de knop wordt de gaartijd met 30 seconden verlengd). Het gaarproces start direct.
- Tijdens het gaarproces kunt u de gaartijd met elke druk op de knop start  **12** telkens met 30 seconden verlengen.
Opmerking: de langste gaartijd bedraagt 95 minuten.

● Automatisch programma

Bij het automatisch programma is het niet nodig, de gaartijd of het niveau in te stellen. Het product stelt

- automatisch de waarden vast, afhankelijk van de vermelde levensmiddelen en het gewicht.
- Draai de draaiknop **13** met de klok mee. Op het display **2** verschijnt een programmanummer (bijv. „A-1“ voor automatisch programma 1).
 - Kies een automatisch programma 1 tot 8 uit. Het betreffende symbool op het display **2** knippert.
 - Druk op de knop start  **12** om de keuze te bevestigen.
 - Kies nu het gewenste gewicht. Draai hiervoor de draaiknop **13** totdat de gewenste portiegrootte wordt weergegeven. Het gewicht/ de hoeveelheid wordt weergegeven op het display **2**.

De hoeveelheden kunnen aan de hand van de volgende tabel worden ingesteld:

Programma	Gewicht	Display	Vermogen
A-1 opwarmen	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 groente	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 vis	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 vlees	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 pasta	50 g (+ 450 ml water)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml water)	100	
A-6 aardappels	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	

Programma	Gewicht	Display	Vermogen
A-7 pizza	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 soep	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

- Druk tenslotte op de knop start   om het programma te starten.
- Als het gewenste levensmiddel niet volledig gaar is, gaat u het opnieuw enkele minuten met het gaarprogramma.

- Open de deur  door aan de deurgreep  te trekken.
- Haal de levensmiddelen voorzichtig uit de gaaruimte.

● Programma onderbreken

Om het levensmiddel bijvoorbeeld na de helft van de gaartijd te draaien of te roeren is het vaak nodig, het actuele programma te onderbreken.

- Open de deur  of druk op de knop stop   om het programma te onderbreken. De resterende tijd blijft op het display  staan.
- Nadat u de deur  weer heeft gesloten, drukt u op de knop start   om het gekozen programma verder te laten lopen.
- Druk twee keer op de knop stop   om het gekozen programma definitief vroegtijdig te stoppen.

● Einde van het programma

Na afloop van elk programma hoort u 5 geluidssignalen, die het einde van het betreffende programma aanduiden.

● Reiniging, verzorging en opslag

- Als u het product niet regelmatig reinigt, kan dit slijtage tot gevolg hebben, de levensduur van het product beïnvloeden en gevaarlijke situaties tot gevolg hebben.
- Reinig de deur  evenals de deurvergrendeling  regelmatig.
- Het product mag niet met een stoomreiniger worden gereinigd.
- Verwijder regelmatig levensmiddelresten.
- Gebruik geen agressieve reinigings- en schuurmiddelen.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Let erop dat alle onderdelen helemaal droog zijn, voordat u het product gebruikt.
- Reinig het product met een zachte spons en een zeepsopje.

-  Het glazen bord  is geschikt voor de vaatwasser.

● Storingen oplossen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product start niet.	De stekker is niet stevig in het stopcontact gestoken.	Stekker eruit trekken en na 10 seconden weer erin steken.
	De zekering is doorgebrand of de lastschakelaar is geactiveerd.	Neem contact op met de service-afdeling.
	Probleem met het stopcontact	Controleer het stopcontact met andere elektrische apparaten.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product begint niet met het gaarproces.	Deur 9 is niet goed gesloten.	Sluit de deur 9 .
De verlichting in de gaar-ruimte van het product werkt niet.	De lamp is mogelijkwerwijs defect.	Neem contact op met de service-afdeling.

● **Conformiteitsinformatie** **CE**

Hiermee verklaart MLAP GmbH dat deze ‚Magne-tron SMWC 700 B3‘ in overeenstemming is met de volgende Europese richtlijnen:

EMC-richtlijn 2014/30/EU

Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU

Eco-design richtlijn 2009/125/EG

RoHS-richtlijn 2011/65/EU



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 54
Instrukcja.....	Strona 55
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 55
Opis części	Strona 55
Zawartość.....	Strona 55
Dane techniczne	Strona 55
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 56
Uruchomienie.....	Strona 60
Wybór miejsca postawienia.....	Strona 61
Przygotowanie produktu	Strona 61
Wykonywanie ustawienia podstawowego.....	Strona 61
Obsługa.....	Strona 61
Szybkie uruchomienie.....	Strona 62
Program automatyczny.....	Strona 62
Przerywanie programu	Strona 63
Koniec programu	Strona 63
Czyszczenie, pielęgnacja i przechowywanie	Strona 63
Usuwanie usterek.....	Strona 64
Informacja dotycząca zgodności	Strona 64

Legenda zastosowanych piktogramów

	Należy przeczytać instrukcję!		Program automatyczny A-6 Ziemniaki
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Program automatyczny A-7 Pizza
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!		Program automatyczny A-8 Zupa
	Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!		Program rozmrażania dEF1 – Rozmrażanie według wagi
	Niebezpieczeństwo pożaru!		Program rozmrażania dEF2 – Rozmrażanie według czasu
	Napięcie przemienne		Prawidłowy sposób postępowania
	BEZ WPŁYWU NA ŻYWNOSĆ! Produkt nie wpływa ujemnie na właściwości smakowe i zapachowe.		Wskazówki ostrzegawcze Instrukcja postępowania
	Program automatyczny A-1 Podgrzewanie		Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru.
	Program automatyczny A-2 Warzywa		Niniejszy produkt nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz, w suchych oraz zamkniętych pomieszczeniach.
	Program automatyczny A-3 Ryba		Nadaje się do mycia w zmywarce
	Program automatyczny A-4 Mięso		Używać łapki do garnków lub rękawicy!
	Program automatyczny A-5 makaron		Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.
	Zakaz wyrzucanie urządzeń elektrycznych i elektronicznych do odpadów domowych.		Symbol materiałów do recyklingu tektury.

Kuchenka mikrofalowa SMWC 700 B3

● Instrukcja



Ta krótka instrukcja obsługi jest stałą częścią składową instrukcji obsługi. Należy ją zachować wraz z instrukcją obsługi. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację. **Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi i szczególnie przestrzegać zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.**



Prosimy zeskanować kod QR lub pobrać pełną instrukcję obsługi ze strony www.lidl-service.com.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt nadaje się do rozmrażania, podgrzewania i przyrządzania żywności i jest przeznaczony wyłącznie do użytku w zamkniętych pomieszczeniach. Produkt może być używany tylko do podgrzewania nadającej się do tego żywności w odpowiednich pojemnikach i naczyniach. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, nie zaś do zastosowania komercyjnego. Produktu należy używać wyłącznie w przewidzianym do tego celu. Użycie inne niż wyżej opisane lub dokonywanie zmian produktu nie jest dozwolone i/lub może prowadzić do jego uszkodzenia. Producent nie ponosi

odpowiedzialności za szkody wynikające z użycia niezgodnego z przeznaczeniem.



Produkt ten nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz, w suchych oraz zamkniętych pomieszczeniach.

● Opis części

Kuchenka mikrofalowa

- 1 Osłona Mica
- 2 Wyświetlacz
- 3 Panel obsługi
- 4 Talerz szklany
- 5 Pierścień talerza obrotowego
- 6 Uchwyt talerza obrotowego
- 7 Blokada drzwiczek
- 8 Uchwyt drzwiczek
- 9 Drzwiczki

Panel obsługi

- 10 Przycisk Rozmrażanie ❄️❄️
- 11 Przycisk Timer / Zegar ⏰
- 12 Przycisk Start ⏴
- 13 Pokrętko
- 14 Przycisk Stop ⏴
- 15 Przycisk kuchenki mikrofalowej 🌀

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1 kuchenka mikrofalowa | 1 uchwyt talerza obrotowego |
| 1 talerz szklany | |
| 1 pierścień talerza obrotowego | 1 instrukcja obsługi |
| | 1 krótka instrukcja |

● Dane techniczne

- | | |
|-----------------------------|---------------|
| Nr modelu: | SMWC 700 B3 |
| Napięcie znamionowe: | 230 V~, 50 Hz |
| Pobór mocy: | 1050 W |
| Moc użyteczna: | 700 W |
| Częstotliwość mikrofal: | 2450 MHz |
| Pojemność: | ok. 17 litrów |
| Średnica talerza szklanego: | ok. 25,5 cm |

Wymiary kuchenki
mikrofalowej:

ok. 44 x 25,7 x 36,3 cm
(szer. x wys. x głęb.)

Ciężar kuchenki
mikrofalowej:

ok. 10 kg



Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY ZACHOWAĆ! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU OSOBOM TRZECIM NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ JEGO DOKUMENTACJĘ!

-  **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją

wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

- Przed każdym zastosowaniem produktu należy dokonać kontroli pod kątem jakichkolwiek uszkodzeń. Nigdy nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Naprawy produktu mogą być przeprowadzane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Produkt nie jest przeznaczony do uruchamiania za pomocą zewnętrznego zegara sterującego lub osobnego systemu sterowania.
- Nigdy nie uruchamiać produktu w stanie pustym!
- Produktu nie można uruchomić z otwartymi drzwiczkami [9].
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Jeśli drzwiczki [9], uszczelki drzwiczek lub blokada drzwiczek [7] zostaną uszkodzone, nie można używać produktu, dopóki zostanie on naprawiony przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Nigdy nie zdejmować jasnobieżowej osłony Mica [1], która

została założona w celu ochrony magnetronu w komorze gotowania produktu.

⚠ OSTRZEŻENIE! Przeprowadzanie jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub naprawczych wymagających usunięcia osłony, która zapewnia ochronę przed obciążeniem promieniowaniem przez energię mikrofalową, jest niebezpieczne dla wszystkich innych osób, oprócz wykwalifikowanych do tego celu.

- Wymianę źródła światła wewnątrz produktu należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom.

⚠ OSTRZEŻENIE! Ciecze i inna żywność nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą łatwo eksplodować.

- Przed podgrzaniem cieczy w produkcie może dojść do tak zwanego przegrzania cieczy, tzn. że ciecz ma już temperaturę wrzenia, bez występowania typowych dla gotowania pęcherzyków pary. W razie wstrząsów, jakie mogą wystąpić np. podczas wyjmowania, dochodzi do nagłego zagotowania cieczy. Ciecz może nagle wytrysnąć.
- Zawartość butelek dla dzieci i słoiczków z pokarmem należy

wymieszać lub wstrząsnąć. Przed spożyciem sprawdzić temperaturę, aby uniknąć oparzeń.

- Nie wolno podgrzewać w produkcie jajek w skorupce lub całych, ugotowanych na twardo, ponieważ mogą eksplodować, nawet gdy podgrzewanie zostało zakończone przez kuchenkę mikrofalową.
- Przy otwieraniu drzwiczek **9** nie stawać bezpośrednio przed produktem. Ulatniające się opary mogą doprowadzić do oparzeń.
- Produkt ten jest przeznaczony do użycia w gospodarstwie domowym i do podobnych zastosowań, jak na przykład:
 - w kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach i innych obszarach zakładowych;
 - w gospodarstwach rolnych;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych lokalach mieszkalnych;
 - w pensjonatach.
- Produkt musi być regularnie czyszczony i należy usuwać resztki jedzenia.
- Jeśli produkt nie jest utrzymywany w czystości, może dojść do zużycia, ograniczenia trwałości produktu i niebezpiecznych sytuacji.

- Regularnie czyścić drzwiczki [9] oraz blokadę drzwiczek [7].
- Nie wolno czyścić produktu urządzeniem do czyszczenia parą.
- Nie narażać produktu na ekstremalne warunki.

Czego należy unikać:

- wysoka wilgotność powietrza lub wilgoć,
- ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
- bezpośrednie promienie słoneczne,
- otwarty ogień.
- Nie przechowywać żywności ani innych przedmiotów w produkcie.



Ostrożnie! Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Produkt należy podłączać wyłącznie do gniazdek wtykowych zainstalowanych zgodnie z przepisami. Zwrócić uwagę na to, aby napięcie sieciowe było zgodne z napięciem produktu (patrz „Dane techniczne”).
- W razie uszkodzenia przewodu sieciowego tego produktu musi on zostać wymieniony przez producenta lub w jego punkcie obsługi klienta lub przez osobę

o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec zagrożeniom.

- Należy upewnić się, że nie nastąpi uszkodzenie przewodu sieciowego przez ostre krawędzie lub gorące przedmioty.
- Nigdy nie wolno zanurzać produktu i przewodu sieciowego w wodzie lub innych cieczach.
- Zawsze wyjmować wtyczkę sieciową z gniazdka wtykowego przed czyszczeniem lub jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas.
- Całkowicie rozwinąć przewód sieciowy.
- Nie zginać ani nie przyciskać przewodu sieciowego.
- Chronić produkt przed kapiącą i pryskającą wodą. Unikać kontaktów z wodą lub innymi cieczami. Trzymać produkt, wtyczkę sieciową i przewód sieciowy z dala od umywalek, zlewów i tym podobnych. Jeśli do produktu dostanie się ciecz, należy natychmiast wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka sieciowego ze stykiem ochronnym. Zlecić sprawdzenie produktu w kwalifikującym się do tego warsztacie.
- Nigdy nie dotykać produktu ani przewodu sieciowego mokrymi rękoma.



Unikać zagrożenia pożarowego!

- Nie używać produktu w pobliżu urządzeń, które same wydzielają gorąco, takich jak na przykład piekarnik lub kuchenka.
- Produktu używać wyłącznie w stanie wolno stojącym.
- Nie zabudowywać produktu w szafce.
- Minimalna wysokość stawiania wynosi 85 cm.
- Umieścić tylną stronę produktu przy ścianie.
- Zachować minimalny, wymagany odstęp produktu (w cm) od innych przedmiotów (patrz rys. C).
- Nigdy nie zakrywać otworów wentylacyjnych produktu.
- W razie zauważenia iskier, błysków czy nawet ognia natychmiast nacisnąć przycisk Stop [14] i wyjąć wtyczkę sieciową.
- Nigdy nie pozostawiać produktu bez nadzoru. Stale nadzorować proces podgrzewania lub rozmrażania.
- Używać wyłącznie przyborów przeznaczonych do zastosowania w kuchenkach mikrofalowych.
- Przed podgrzaniem usunąć metalowe części opakowania z żywności.

- Nigdy nie używać metalowych pojemników do żywności lub napojów.
- Nie podgrzewać tłuszczu ani oleju.
- Produkt przeznaczony jest do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie potraw lub ubrań i podgrzewanie poduszek grzewczych, kapci, gąbek, wilgotnych szmatek i tym podobnych może prowadzić do urazów, zapłonu lub pożaru.
- Podczas podgrzewania potraw w plastikowych lub papierowych pojemnikach, urządzenie do gotowania często musi być nadzorowane ze względu na możliwość zapłonu.
- Jeśli wydziela się dym, należy wyłączyć lub odłączyć urządzenie i trzymać drzwi zamknięte, aby zdławić wszelkie płomienie, które mogą się pojawić.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!



- Proszę pamiętać o tym, że drzwiczki [9] i powierzchnie zewnętrzne nagrzewają się podczas uruchomienia.

Odczekać, aż się schłodzą lub użyć łąpki lub rękawicy do garnków.

- Użyte przybory mogą bardzo się nagrzać poprzez podgrzewanie potraw. Używać łąpki lub rękawicy do garnków.



Prawidłowe postępowanie

- Zaleca się raczej używanie okrągłych/owalnych naczyń niż kwadratowych/podłużnych, ponieważ potrawy łatwo rozgotowują się w obrębie narożników.
- Do podgrzewania należy używać następujących przyborów:
 - naczynia do opiekania
 - naczynia do jedzenia
 - naczynia szklane bez pokrywek
 - naczynia szklane do piekarnika
 - woreczki do pieczenia
 - talerze i kubki papierowe (tylko do krótkotrwałego podgrzewania)
 - ręcznik papierowy (tylko do przykrywania żywności i wchłaniania tłuszczu)
 - pojemniki z tworzywa sztucznego przeznaczone do kuchenek mikrofalowych
 - opakowania z tworzywa sztucznego przeznaczone do kuchenek mikrofalowych

- termometr przeznaczony do kuchenek mikrofalowych
- papier woskowany (tylko do przykrywania żywności)

Przy tym należy zawsze przestrzegać instrukcji producenta.

- Przed przyrządzeniem starannie ułożyć potrawy. Najgrubsze miejsca umieszcza się blisko krawędzi.
- W razie możliwości użyć odpowiedniej pokrywki. Zapobiega ona pryskaniu i zapewnia równomierne ugotowanie żywności.
- Przestrzegać czasu gotowania. Wybrać najkrótszy czas gotowania i przedłużyć go w razie potrzeby. Zbyt długo podgrzewana żywność może się zapalić.



BEZ WPŁYWU NA ŻYWNOSĆ!

Produkt nie wpływa ujemnie na właściwości smakowe i zapachowe.

● Uruchomienie

Usunąć wszystkie materiały opakowania oraz folie ochronne i sprawdzić, czy wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone. Nigdy nie zdejmować jasnoniebieskiej osłony Mica [1] w komorze gotowania produktu. Nie jest to materiał opakowaniowy, lecz służy do ochrony magnetronu. W razie niekompletnej lub uszkodzonej dostawy proszę zwrócić się do producenta.

● Wybór miejsca postawienia

- Wybrać równą powierzchnię, która zapewnia wystarczającą wolną przestrzeń do wentylacji i odpowietrzania produktu (patrz rys. C).
- Zadbaj o to, aby wtyczka sieciowa była bez problemu dostępna, aby w razie niebezpieczeństwa można było do niej dotrzeć i bez trudu ją wyciągnąć.
- Ustawić produkt w miarę możliwości daleko od urządzeń radiowych i telewizyjnych. Uruchomienie produktu może powodować zakłócenia odbioru radia lub telewizji.

● Przygotowanie produktu

- Otworzyć drzwiczki [9], w tym celu trzeba pociągnąć uchwyt drzwiczek [8].
- Przed pierwszym użyciem oczyścić komorę gotowania produktu szmatką i niewielką ilością letniej wody. Zwrócić uwagę na to, aby przy usuwaniu wszystkich folii ochronnych i klejących nie pozostały żadne resztki.
- Włożyć uchwyt talerza obrotowego [6] w otwór w spodzie komory gotowania. Zwrócić uwagę na to, aby wprowadzić uchwyt talerza obrotowego [6] aż do oporu w otwór.
- Włożyć pierścień talerza obrotowego [5] w zagłębienie wewnątrz komory gotowania.

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie uruchamiać produktu bez odpowiednio założonego talerza szklanego [4].

- Umieścić talerz szklany [4] na pierścieniu talerza obrotowego [5] i uchwycie talerza obrotowego [6]. Trzy szklane wypustki na dolnej stronie talerza szklanego [4] muszą przy tym sięgać w zagłębienia w uchwycie talerza obrotowego [6].
- Zamknąć drzwiczki [9] poprzez dociśnięcie ich. Należy przy tym zwrócić uwagę na to, aby blokada drzwiczek [7] zatrasnęła się.
- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka sieciowego zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami. Zwrócić uwagę na to, aby napięcie

sieciowe było zgodne z napięciem produktu (patrz „Dane techniczne”).

● Wykonywanie ustawienia podstawowego

Ustawienie czasu

Jeśli produkt jest uruchamiany po raz pierwszy lub zasilanie zostało przerwane, wyświetlacz wskazuje [2] „0:00” i należy ustawić czas godzinowy (zegar 24-godzinny).

- Nacisnąć dwa razy przycisk Timer / Zegar  [11]. Wskaźnik godziny zaczyna migać.
- Przekręcić pokrętkę [13], aby ustawić wybraną godzinę.
- Następnie nacisnąć ponownie przycisk Timer / Zegar  [11].
- Przekręcić pokrętkę [13], aby ustawić wybraną minutę.
- Następnie nacisnąć ponownie przycisk Timer / Zegar  [11]. Godzina jest teraz ustawiona.

Ustawianie zabezpieczenia przed dziećmi

- Można aktywować zabezpieczenie przed dziećmi poprzez przytrzymanie przycisku Stop  [14] przez ok. 3 sekundy. Słychać dźwięk sygnału, a na wyświetlaczu [2] pojawia się . Przyciski produktu nie mają teraz żadnej funkcji. Po ok. 3 sekundach znów wyświetlany jest czas zegarowy, o ile został ustawiony.
- Można dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi poprzez ponowne przytrzymanie przycisku Stop  [14] przez ok. 3 sekundy. Słychać dźwięk sygnału i wszystkie funkcje są znów dostępne.

● Obsługa

⚠ OSTRZEŻENIE! Nigdy nie uruchamiać produktu w stanie pustym!

- Otworzyć drzwiczki [9], w tym celu trzeba pociągnąć uchwyt drzwiczek [8].

- Umieścić żywność do podgrzania w odpowiednim naczyniu na środku talerza szklanego [4].
- Zamknąć drzwiczki [9] poprzez docisnięcie ich. Należy przy tym zwrócić uwagę na to, aby blokada drzwiczek [7] zatrzasnęła się.
- Przy bieżącym procesie podgrzewania można przedłużać czas podgrzewania każdym naciśnięciem na przycisk Start  [12] każdorazowo o 30 sekund.

Wskazówka: Najdłuższy czas podgrzewania wynosi 95 minut.

● Szybkie uruchomienie

Jeśli naciśnie się przycisk Start  [12] bez uprzedniego ustawienia poziomu mocy, program podgrzewania uruchamia się na najwyższym poziomie energii (700 watów). Przy programach automatycznych i programie rozmrażania według wagi funkcja ta nie jest dostępna.

- Nacisnąć przycisk Start  [12] wielokrotnie, aż na wyświetlaczu [2] pojawi się żądany czas podgrzewania (w zależności od naciśnięcia przycisku czas podgrzewania przedłuża się o 30 sekund). Proces podgrzewania rozpoczyna się natychmiast.

● Program automatyczny

Przy programie automatycznym nie jest konieczne ustawianie czasu podgrzewania lub poziomu energii. Produkt ustala wartości automatycznie, w zależności od podanej żywności i ciężaru.

- Przekręcić pokrętkę [13] w kierunku ruchu wskazówek zegara. Na wyświetlaczu [2] pojawi się numer programu (np. „A-1” dla programu automatycznego 1).
- Wybrać program automatyczny od 1 do 8. Na wyświetlaczu [2] miga odpowiedni symbol.
- Nacisnąć przycisk Start  [12], aby potwierdzić wybór.
- Następnie wybrać żądaną wagę. W tym celu przekręcić pokrętkę [13], aż wyświetlona zostanie żądana wielkość porcji. Waga / ilość są wyświetlane na wyświetlaczu [2].

Ilości można ustawić zgodnie z następującą tabelą:

Program	Ciężar	Wyświetlacz	Moc
A-1 Podgrzewanie	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 Warzywa	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 Ryba	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 Mięso	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	

Program	Ciężar	Wyświetlacz	Moc
A-5 Makaron	50g (+ 450ml wody)	50	560W
	100g (+ 800ml wody)	100	
A-6 Ziemniaki	200g	200	700W
	400g	400	
	600g	600	
A-7 Pizza	200g	200	700W
	400g	400	
A-8 Zupa	200ml	200	560W
	400ml	400	

- Następnie nacisnąć przycisk Start  [12], aby uruchomić program.
- Jeśli wybrana żywność nie jest odpowiednio podgrzana, należy ją ponownie podgrzewać przez kilka minut z programem podgrzewania.
- Otworzyć drzwiczki [9], w tym celu trzeba pociągnąć uchwyt drzwiczek [8].
- Ostrożnie wyjąć podgrzaną żywność z komory gotowania.

● Przerwanie programu

Aby na przykład obrócić lub pomieszać podgrzewaną żywność po upływie połowy czasu podgrzewania, często konieczne jest przerwanie bieżącego programu.

- Otworzyć drzwiczki [9] lub nacisnąć przycisk Stop  [14], aby przerwać program. Pozostały czas nadal wskazywany jest na wyświetlaczu [2].
- Po ponownym zamknięciu drzwiczek [9] należy nacisnąć Start  [12], aby kontynuować wybrany program.
- Nacisnąć dwukrotnie przycisk Stop  [14], aby ostatecznie przerwać program przed czasem.

● Koniec programu

Po upływie każdego programu słychać 5 dźwięków sygnału, aby zasignalizować koniec danego procesu.

● Czyszczenie, pielęgnacja i przechowywanie

- Jeśli produkt nie jest utrzymywany w czystości, może dojść do zużycia, ograniczenia trwałości produktu i niebezpiecznych sytuacji.
- Regularnie czyścić drzwiczki [9] oraz blokadę drzwiczek [7].
- Nie wolno czyścić produktu urządzeniem do czyszczenia parą.
- Regularnie usuwać pozostałości żywności.
- Nie używać ostrych środków czyszczących ani szorujących.
- Wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka, gdy przez dłuższy czas nie korzysta się z produktu.
- Zwrócić uwagę na to, aby wszystkie części były całkowicie suche, zanim użyje się produktu.
- Regularnie czyścić produkt za pomocą miękkiej gąbki i odrobiny wody z mydłem.
-  Talerz szklany [4] nadaje się do mycia w zmywarkach do naczyń.

● Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Produkt nie uruchamia się.	Wtyczka sieciowa nie jest dokładnie włożona.	Wyjąć wtyczkę sieciową i po 10 sekundach włożyć ponownie.
	Przepalony bezpiecznik lub uruchomiony rozłącznik instalacyjny.	Zgłosić się do centrum serwisowego.
	Problem z gniazdkiem wtykowym	Sprawdzić gniazdko wtykowe za pomocą innych urządzeń elektrycznych.
Produkt nie rozpoczyna podgrzewania.	Drzwiczki [9] nie są poprawnie zamknięte.	Zamknąć drzwi [9].
Oświetlenie w komorze gotowania nie działa.	Możliwe, że żarówka jest uszkodzona.	Zgłosić się do centrum serwisowego.

● Informacja dotycząca zgodności CE

MLAP GmbH oświadcza niniejszym, że „Kuchenka mikrofalowa SMWC 700 B3” jest zgodna z następującymi wymogami europejskimi:

Dyrektywa o kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE

Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE

Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE



Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 66
Úvod	Strana 67
Použití ke stanovenému účelu	Strana 67
Popis dílů	Strana 67
Obsah dodávky	Strana 67
Technická data	Strana 67
Bezpečnostní upozornění	Strana 67
Uvedení do provozu	Strana 72
Volba místa k postavení	Strana 72
Příprava výrobku	Strana 72
Základní nastavení	Strana 72
Obsluha	Strana 72
Rychlý start	Strana 73
Automatický program	Strana 73
Přerušení programu	Strana 74
Konec programu	Strana 74
Čištění, péče a skladování	Strana 74
Odstranění poruch	Strana 74
Informace ke konformitě	Strana 75

Legenda použitých piktogramů			
	Číst pokyny!		Automatický program A-6 Brambory
	Dbát na výstražná upozornění a bezpečnostní pokyny!		Automatický program A-7 Pizza
	Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!		Automatický program A-8 Polévka
	Opatrně! Nebezpečí popálení horkým povrchem!		Automatický program dEF1 – Rozmrazení podle váhy
	Nebezpečí požáru!		Automatický program dEF2 – Rozmrazení podle času
	Střídavé napětí		Takto postupujete správně
	VHODNÉ PRO POTRAVINY! Výrobek neovlivňuje chuťové a aromatické vlastnosti potravin.		Výstražné pokyny Instrukce
	Automatický program A-1 Ohřívání		Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem a výrobkem.
	Automatický program A-2 Zelenina		Výrobek je vhodný jen k provozu ve vnitřních prostorách, v suchých a uzavřených místnostech.
	Automatický program A-3 Ryba		Vhodné k mytí v myčce na nádobí
	Automatický program A-4 Maso		Používejte chňapku nebo rukavice!
	Automatický program A-5 těstoviny		Informujte se o možnostech likvidace nepoužívaného výrobku u správy své obce nebo města.
	Likvidace elektrických a elektronických spotřebičů v komunálním odpadu je zakázána.		Recyklační kód k likvidaci lepenky.

Mikrovlnná trouba SMWC 700 B3

● Úvod



Tento stručný návod je nedílnou součástí návodu k obsluze. Uložte jej společně s návodem k obsluze.

Při předávání výrobku třetí osobě současně předávejte i všechny související podklady. Před použitím si přečtěte návod k obsluze a dodržujte především bezpečnostní předpisy, které jsou v něm obsaženy.



Naskenujte kód QR nebo si stáhněte kompletní návod k obsluze na stránkách www.lidl-service.com.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný na rozmrazení, ohřátí a přípravu potravin za provozu jen ve vnitřních prostorech. Výrobek se smí používat jen na ohřívání k tomu vhodných potravin ve vhodných nádobách a nádobí. Výrobek je určen pouze k privátnímu použití, není vhodný k výdělečné činnosti. Výrobek použijte výhradně ke stanovenému účelu. Jiné než zde předem popsané použití anebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou vést ke zraněním nebo poškození výrobku. Za škody způsobené použitím k nestanovenému účelu nepřevezme výrobce záruku.



Výrobek je vhodný výhradně k provozu ve vnitřních prostorech, v suchých a uzavřených místnostech.

● Popis dílů

Mikrovlnná trouba

- 1 Mica kryt
- 2 Displej
- 3 Ovládací panel
- 4 Skleněný talíř
- 5 Otočný kruh
- 6 Osa otáčení talíře
- 7 Uzávěry dveří
- 8 Úchytka dveří
- 9 Dvířka

Ovládací panel

- 10 Tlačítko Rozmrazování ❄️
- 11 Tlačítko Časovač / hodiny ⌚
- 12 Tlačítko Start ⏏
- 13 Otočný regulátor
- 14 Tlačítko Stop ⏏
- 15 Tlačítko Mikrovlnná trouba 📶

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a neporušenost výrobku.

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1 mikrovlnná trouba | 1 osa otáčení talíře |
| 1 skleněný talíř | 1 návod k obsluze |
| 1 otočný kruh | 1 stručný návod |

● Technická data

- | | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Model č.: | SMWC 700 B3 |
| Jmenovité napětí: | 230 V~, 50 Hz |
| Příkon: | 1050 W |
| Výkon: | 700 W |
| Frekvence mikrovln: | 2450 MHz |
| Objem: | cca 17 litrů |
| Průměr skleněného talíře: | cca 25,5 cm |
| Rozměry mikrovlnné trouby: | cca 44 x 25,7 x 36,3 cm (š x v x h) |
| Váha mikrovlnné trouby: | cca 10 kg |



Bezpečnostní upozornění

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU

TŘETÍ OSOBĚ PŘEDÁVEJTE I VŠECHNY PŘÍSLUŠNÉ PODKLADY!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH A VELKÝCH DĚTÍ!** Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dohledu.
- Před každým použitím zkontrolujte výrobek, jestli není poškozený. Poškozený výrobek nepoužívejte.
- Opravy výrobku smí provádět jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
- Výrobek není vhodný k použití s externími spínacími hodinami nebo samostatným dálkově ovládaným systémem.

- Nevádějte do provozu prázdný výrobek!
- Výrobek s otevřenými dvířky **9** nelze uvést do provozu.
- **⚠ VÝSTRAHA!** Výrobek s poškozenými dvířky **9**, těsněním dvířek nebo uzávěry dvířek **7** se nesmí používat, dokud je k tomu vyškolená osoba neopraví.
- Nikdy neodstraňujte světlo béžový Mica kryt **1**, který slouží k ochraně magnetronu v prostoru na vaření.
- **⚠ VÝSTRAHA!** Je nebezpečné pro všechny ostatní osoby, mimo vyškolené osoby, provádět údržbu nebo opravy vyžadující sejmutí krytu, který slouží jako ochrana proti záření.
- Vadný osvětlovací prostředek uvnitř výrobku nechte vyměnit jen odborníkem.
- **⚠ VÝSTRAHA!** Tekutiny a jiné potraviny se nesmí zahřívát v uzavřených nádobách, mohou snadno vybuchnout.
- Při zahřívání tekutin ve výrobku může dojít k takzvanému utajení varu tzn., že tekutina už dosáhla bodu varu, bez pro vařící se tekutinu typických, parních bublinek. Při ořesech, jako např. při vyjímání, dojde potom k

- náhlému varu tekutiny. Tekutina může prudce vystříknout.
- Obsah kojeneckých lahví a sklenic s dětskou výživou se musí rozmíchat nebo protřepat. Před podáváním zkontrolujte teplotu, abyste vyloučili popálení.
 - Vajíčka se skořápkou nebo celá natvrdo uvařená vajíčka se nesmí ve výrobku zahřívat, mohou vybuchnout i když je již ohřev v mikrovlnné troubě ukončený.
 - Při otevírání dvířek 9 se nestavte přímo před výrobek. Unikající pára může opařit.
 - Tento výrobek je určen k použití v domácnosti nebo k podobnému použití jako např.:
 - v kuchyních pro pracovníky obchodů, kanceláří a v jiných prostorech živnostenského podnikání;
 - v zemědělských provozech;
 - hosty v hotelech, motelech a v jiných obytných zařízeních
 - v penziónech se snídaní.
 - Výrobek se musí pravidelně čistit a zbytky potravin odstraňovat.
 - V čistotě neudržovaný výrobek může vést k opotřebení, zkrácení jeho životnosti a k nebezpečným situacím.
 - Pravidelně čistěte dvířka 9 a jejich uzávěry 7.
 - Výrobek se nesmí čistit parním čističem.
 - Nevystavujte výrobek extrémním podmínkám.
Vyhýbejte se:
 - vysoké vlhkosti vzduchu nebo mokru,
 - extrémně vysokým nebo nízkým teplotám,
 - přímému slunci,
 - otevřenému ohni.
 - Neskladujte potraviny nebo jiné předměty ve výrobku.



Opatrně! Zabraňte ohrožení života zásahem elektrického proudu!

- Připojujte výrobek pouze k zásuvce instalované podle předpisů. Dbejte na to, aby síťové napětí, které máte k dispozici odpovídalo napětí výrobku (viz „Technická data“).
- Poškozený síťový kabel výrobku musí vyměnit výrobce nebo zákaznický servis anebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo ohrožením.
- Dávejte pozor, aby se síťový kabel nepoškodil ostrými hranami nebo horkými povrchy.

- Výrobek a síťový kabel se nikdy nesmí ponořovat do vody nebo do jiných tekutin.
- Před čištěním nebo delším nepoužíváním výrobku vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Síťový kabel úplně rozviňte.
- Neohýbejte ani neuskřípněte síťový kabel.
- Chraňte výrobek před kapající nebo stříkající vodou. Zabraňte kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami. Držte výrobek, síťový kabel a síťovou zástrčku v odstupu od umyvadel, dřezů, apod. Pokud se přesto dostane do výrobku tekutina, ihned vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky. Nechte výrobek přezkoušet v kvalifikované, odborné dílně.
- Nikdy se nedotýkat výrobku nebo síťového kabelu mokřýma rukama.
- Minimální výška k postavení činí 85 cm.
- Stavte zadní stranu výrobku ke stěně.
- Dbejte na dodržení minimálního potřebného odstupu výrobku (v cm) od ostatních předmětů (viz obr. C).
- Nikdy nezakrývejte větrací otvory výrobku.
- Pokud zjistíte jiskry, blesky nebo dokonce oheň, okamžitě stiskněte tlačítko Stop 14 a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Výrobek nikdy nenechávejte bez dohledu. Vaření nebo rozmrazování stále kontrolujte.
- Používejte jen příslušenství, které je vhodné k používání v mikrovlnných troubách.
- Kovové díly, které jsou součástí obalu potravin, se musí před ohříváním odstranit.
- Nikdy nepoužívejte k ohřívání potravin nebo nápojů kovové nádoby.
- Nezahřívejte tuky nebo oleje.
- Výrobek je určený na ohřívání pokrmů a nápojů. Sušení pokrmů nebo oblečení a zahřívání ohřívacích polštářků, domácí obuvi, hub, vlhkých hadrů a podobných předmětů může vést ke zranění, vznícení nebo požáru.



ZABRAŇTE NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- Nepoužívejte výrobek v blízkosti přístrojů vyvíjejících teplo, např. v blízkosti trouby na pečení nebo plotýnky na vaření.
- Používejte výrobek jen jako volně stojící.
- Neinstalujte výrobek do skříňky.

- Při ohřívání pokrmů v plastových nebo papírových obalech musíte přístroj častěji kontrolovat z důvodu nebezpečí vznícení.
- Pokud vidíte kouř, musíte výrobek vypnout nebo odpojit zástrčku a nechat dvířka zavřená tak, aby došlo k udušení případných plamenů.



OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

-  Prosíme, dávejte pozor, dvířka  a vnější povrchy výrobku mohou být během provozu horké. Nechte je vychladnout, použijte chňapku nebo kuchyňské rukavice.
- Použitá příslušenství mohou být zahřátá jídla velmi horká. Používejte hadr nebo kuchyňské rukavice.



Tak postupujete správně

- Doporučuje se použít spíše kulaté resp. oválné nádobí místo hrnátého resp. podlouhlého, protože v rozích nádobí jídlo při zahřívání přetéká resp. se převaří.
- Používejte k ohřívání následující příslušenství:

- nádobí na opékání
- nádobí
- skleněné nádoby bez víka
- skleněné nádobí do trouby
- sáčky do trouby na pečení
- papírové talíře a pohárky (jen ke krátkodobému zahřátí)
- papírové utěrky (jen na přikrytí potravin a na nasátí tuku)
- umělohmotné nádoby vhodné do mikrovlnné trouby
- umělohmotné obaly vhodné do mikrovlnné trouby
- teploměr vhodný do mikrovlnné trouby
- voskový papír (jen na přikrytí potravin)

Řiďte se vždy pokyny výrobce.

- Umisťujte jídla před přípravou promyšleně. Nejtlustější místa umisťujte do blízkosti okrajů.
- Pokud možno používejte vhodné víko. Zabraňuje stříkání a pomáhá rovnoměrnému vaření potravin.
- Dávejte pozor na dobu vaření. Volte vždy nejkratší udanou dobu vaření a prodlužujte ji podle potřeby. Příliš dlouho zahřívání potravin se mohou vznítit.



VHODNÉ PRO PO- TRAVINY!

Výrobek neovlivňuje chuťové a aromatické vlastnosti potravin.

● Uvedení do provozu

Odstraňte všechny obalové materiály i ochranné fólie a zkontrolujte úplnost všech dílů a jejich neporušenost. Nikdy nesnímejte světle béžový Mica kryt [1] v prostoru na vaření. Zde se nejedná o obalový materiál, ale o ochranu magnetronu. V případě neúplného nebo poškozeného obsahu dodávky se obraťte na výrobce.

● Volba místa k postavení

- Zvolte místo s rovným povrchem, které zajišťuje dostatek volného prostoru k větrání výrobku (viz obr. C).
- Zajistěte, aby byla zástrčka bezproblémově přístupná, aby se v případě nebezpečí dala snadno vytáhnout.
- Výrobek umístěte pokud možno co nejdále od rádiových a televizních přijímačů. Výrobek v provozu může rušit rádia a televize.

● Příprava výrobku

- Otevřete dvířka [9] tahem za úchytku dvířek [8].
- Před prvním použitím výrobku vyčistěte jeho prostor na vaření hadrem a vlažnou vodou. Dávejte pozor, aby po odstranění ochranných a lepicích fólií nikde nezůstaly jejich zbytky.
- Nastrčte osu otočného talíře [6] do otvoru ve dně prostoru na vaření. Dávejte pozor, abyste nasadili osu otočného talíře [6] až na doraz.
- Vložte otočný kruh [5] do prohlubně uvnitř prostoru na vaření.

A VÝSTRAHA! Nepoužívejte výrobek s nesprávně nasazeným skleněným talířem [4].

- Položte skleněný talíř [4] na otočný kruh [5] a osu otáčení [6]. Tři skleněné výčnělky na spodní straně skleněného talíře [4] musí přitom zapadnout do vybrání osy otáčení [6].
- Zavřete dvířka [9] přitlačením. Dbejte na to, aby uzávěry dvířek [7] zaklaply.

- Zastrčte síťovou zástrčku do předpisově instalované zásuvky. Dbejte na to, aby síťové napětí, které máte k dispozici odpovídalo napětí výrobku (viz „Technická data“).

● Základní nastavení

Nastavení aktuálního času

Při prvním uvedení výrobku do provozu nebo po přerušení napájení elektrickým proudem ukazuje displej [2] „0:00“ a čas (ukazatel 24hodinového formátu času) se musí nejdříve nastavit.

- Stiskněte dvakrát tlačítko Časovač / Hodiny [11]. Ukazatel hodin začne blikat.
- Nastavte otáčením otočného regulátoru [13] požadovanou hodinu.
- Potom stiskněte znovu tlačítko Časovač / Hodiny [11].
- Nastavte otáčením otočného regulátoru [13] požadovanou minutu.
- Potom stiskněte znovu tlačítko Časovač / Hodiny [11]. Nyní je čas nastavený.

Nastavení dětské pojistky

- Dětskou pojistku můžete na výrobku aktivovat stisknutím tlačítka Stop [14] po dobu 3 vteřin. Zazní signál a na displeji [2] se objeví [: : :]. Nyní jsou tlačítka výrobku bez funkcí. Po 3 vteřinách se znovu zobrazí čas, pokud byl nastavený.
- Dětskou pojistku můžete deaktivovat dalším stisknutím tlačítka Stop [14] na 3 vteřiny. Zazní signál a všechny funkce jsou zase k dispozici.

● Obsluha

A VÝSTRAHA! Nepoužívejte prázdný výrobek!

- Otevřete dvířka [9] tahem za úchytku [8].
- Umístěte do výrobku potravinu ve vhodné nádobě a na střed skleněného talíře [4].
- Zavřete dvířka [9] přitlačením. Dávejte přitom pozor, aby uzávěry dvířek [7] zaskočily.

● Rychlý start

Při stisknutí tlačítka Start   12, bez předchozího nastavení výkonnostního stupně, startuje program vaření s nejvyšším stupněm energie (700 Watt). Tato funkce není k dispozici u automatických programů a programu na rozmrazení podle váhy.

- Stiskněte vícekrát tlačítko Start   12 až se na displeji  2 objeví požadovaná doba vaření (každé stisknutí tlačítka prodlužuje dobu vaření o 30 vteřin). Vaření ihned startuje.
- Během vaření můžete dobu vaření prodloužit stisknutím tlačítka Start   12, vždy o 30 vteřin.

Poznámka: Maximální doba vaření činí 95 minut.

● Automatický program

U automatického programu není zapotřebí nastavit dobu vaření nebo stupeň energie. Výrobek automaticky určuje hodnoty v závislosti na zadané potravíně a váze.

- Otáčejte otočným regulátorem  13 ve směru chodu hodinových ručiček. Na displeji  2 se objeví číslo programu (např. „A-1“ pro automatický program 1).
- Zvolte jeden z automatických programů 1 až 8. Odpovídající symbol bliká na displeji  2.
- Pro potvrzení volby stiskněte tlačítko Start   12.
- Nyní zvolte požadovanou váhu. K tomu otáčejte otočným regulátorem  13 tak dlouho, až se ukáže požadovaná velikost porce. Váha nebo množství se zobrazí na displeji  2.

Množství se dají nastavit podle následující tabulky:

Program	Váha	Displej	Výkon
A-1 Ohřívání	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 Zelenina	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 Ryba	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 Maso	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 Těstoviny	50 g (+ 450 ml vody)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml vody)	100	
A-6 Brambory	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	

Program	Váha	Displej	Výkon
A-7 Pizza	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 Polévka	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

- Potom stiskněte pro start programu tlačítko Start  [12].
- Jestliže není potravina ještě správně uvařená, pokračujte znovu pár minut s programem na vaření.

● Přerušení programu

V případě, že je potřeba v polovině doby vaření potravinu otočit nebo zamíchat, pak je často nutné nastavený program přerušit.

- Pro přerušení programu otevřete dvířka  [9] nebo stiskněte tlačítko Stop  [14]. Zbývající doba vaření je přitom i nadále zobrazená na displeji  [2].
- Pro pokračování programu zavřete zase dvířka  [9] a potom stiskněte tlačítko Start  [12].
- Pro předčasné, definitivní přerušení programu stiskněte dvakrát tlačítko Stop  [14].

● Konec programu

Po ukončení každého programu zazní 5 signálů.

- Otevřete dvířka  [9], tahem za úchytku  [8].
- Vyjměte opatrně potravinu z prostoru na vaření.

● Čištění, péče a skladování

- V čistotě neudržovaný výrobek může vést k opotřebení, zkrácení jeho životnosti a k nebezpečným situacím.
- Pravidelně čistěte dvířka  [9] a jejich uzávěry  [7].
- Výrobek se nesmí čistit parním čističem.
- Odstraňujte pravidelně zbytky potravin.
- Nepoužívejte žádné ostré nebo drhnoucí čisticí prostředky.
- Před delším nepoužíváním výrobku vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Před použitím výrobku musí být všechny jeho díly suché.
- Čistěte výrobek měkkou houbou a mýdlovou vodou.
-  Skleněný talíř  [4] je vhodný k mytí v myčce na nádobí.

● Odstranění poruch

Problém	Příčina	Řešení
Výrobek nespustí.	Zástrčka není v zásuvce.	Síťovou zástrčku po 10 vteřinách zase zastrčit.
	Vadná pojistka nebo vypnutý jistič.	Obraťte se na servis.
	Problémy se zásuvkou	Přezkoušejte zásuvku s jiným elektrickým přístrojem.

Problém	Příčina	Řešení
Výrobek nezačíná vařit.	Dvířka 9 nejsou správně zavřena.	Zavřete dvířka 9 .
Osvětlení prostoru na vaření nefunguje.	Osvětlovací prostředek je pravděpodobně vadný.	Obraťte se na servis.

● Informace ke konformitě

Tímto prohlašuje firma MLAP GmbH, že „Mikrovlnná trouba SMWC 700 B3“ odpovídá následujícím evropským požadavkům:

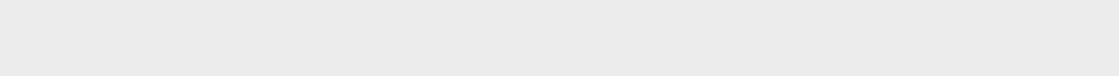
Směrnici EMV 2014/30/EU

Směrnici k nízkému napětí 2014/35/EU

Směrnici ekologického designu 2009/125/ES

Směrnici RoHS 2011/65/EU





Legenda použitých piktogramov	Strana 78
Úvod	Strana 79
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 79
Popis častí	Strana 79
Obsah dodávky	Strana 79
Technické údaje	Strana 79
Bezpečnostné upozornenia	Strana 80
Uvedenie do prevádzky	Strana 84
Výber miesta postavenia	Strana 84
Príprava výrobku	Strana 84
Vykonanie základných nastavení	Strana 84
Ovládanie	Strana 85
Rýchly štart	Strana 85
Automatický program	Strana 85
Prerušenie programu	Strana 86
Koniec programu	Strana 86
Čistenie, starostlivosť a skladovanie	Strana 87
Odstraňovanie porúch	Strana 87
Informácia o konformite	Strana 87

Legenda použitých piktogramov

	Prečítajte si pokyny!		Automatický program A-6 Zemiaky
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Automatický program A-7 Pizza
	Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!		Automatický program A-8 Polievka
	Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!		Rozmrazovací program dEF1 – Rozmrazovanie podľa hmotnosti
	Nebezpečenstvo požiaru!		Rozmrazovací program dEF2 – Rozmrazovanie podľa času
	Striedavé napätie		Takto postupujete správne
	PRE PRIAMY KONTAKT S POTRAVINAMI! Tento výrobok nijako neovplyvňuje chuťové a aromatické vlastnosti.		Výstražné pokyny Manipulačné pokyny
	Automatický program A-1 Ohrievanie		Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom.
	Automatický program A-2 Zelenina		Výrobok je vhodný výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.
	Automatický program A-3 Ryba		Vhodné do umývačky riadu
	Automatický program A-4 Mäso		Používajte chňapky na hrnce alebo rukavice!
	Automatický program A-5 Cestoviny		Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku získate na vašej správe obce alebo mesta.
	Likvidácia elektroprístrojov a elektronických prístrojov spolu s domovým odpadom je zakázaná.		Recyklačný kód pre likvidáciu lepenky.

Mikrovlnná rúra SMWC 700 B3

● Úvod



Tento krátky návod je pevnou súčasťou návodu na obsluhu. Dobro ho uschovajte spolu s návodom na obsluhu. Ak odovzdávate výrobok ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady. Pred používaním si pozorne prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte najmä v ňom uvedené bezpečnostné pokyny.



Naskenujte QR kód resp. stiahnite si kompletný návod na obsluhu na www.lidl-service.com.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený na rozmrazovanie, zohrievanie a prípravu jedál a je vhodný len na prevádzkovanie vo vnútorných priestoroch. Výrobok sa môže používať iba na ohrievanie vhodných potravín vo vhodných nádobách a riade. Výrobok je určený výhradne na súkromné a nie na priemyselné použitie. Používajte výrobok výhradne na určený účel. Iné použitie ako je uvedené alebo zmena výrobku sú neprípustné a môžu viesť k poraneniám a/alebo poškodeniam. Výrobca nepreberá ručenie za škody zapríčinené používaním v rozpore s určeným účelom.



Tento výrobok je vhodný výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.

● Popis častí

Mikrovlnka

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1 Mica-kryt | 6 Hriadel' otočného taniera |
| 2 Displej | 7 Blokovanie dvierok |
| 3 Ovládaci panel | 8 Hmat dvierok |
| 4 Sklenený tanier | 9 Dvierka |
| 5 Kruh otočného taniera | |

Ovládaci panel

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 10 Tlačidlo Rozmrazovanie ❄️❄️❄️ | 13 Otočný regulátor |
| 11 Tlačidlo Timer / Hodiny ⏰ | 14 Tlačidlo Stop ⏏ |
| 12 Tlačidlo Štart ▶ | 15 Tlačidlo Mikrovlnka ≈ |

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1 mikrovlnka | 1 hriadel' otočného taniera |
| 1 sklenený tanier | 1 návod na používanie |
| 1 kruh otočného taniera | 1 krátky návod |

● Technické údaje

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| Model č.: | SMWC 700 B3 |
| Menovité napätie: | 230V~, 50Hz |
| Príkonnosť: | 1050W |
| Dodávaný výkon: | 700W |
| Mikrovlnná frekvencia: | 2450 MHz |
| Objem: | cca. 17 litrov |
| Priemer skleneného taniera: | cca. 25,5 cm |
| Rozmery mikrovlnky: | cca. 44 x 25,7 x 36,3 cm (Š x V x H) |
| Hmotnosť mikrovlnky: | cca. 10 kg |



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM SI PROSÍM PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE! NÁVOD NA POUŽÍVANIE SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE! V PRÍPADE PREDANIA PRODUKTU TRETÍM OSOBÁM IM S PRODUKTOM VYDAJTE I VŠETKY PODKLADY!



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO

OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia výrobku. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, výrobok nikdy nepoužívajte.
- Opravy výrobku smie vykonávať iba výrobca, ním poverený technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
- Výrobok nie je určený na prevádzkovanie s externými spínacími hodinami alebo samostatným diaľkovým ovládacím systémom.
- Nikdy neprevádzkujte výrobok, keď je prázdny!
- Výrobok nie je možné uviesť do prevádzky s otvorenými dvierkami [9].



VAROVANIE! Ak sú dvierka [9], dverové tesnenia alebo blokovanie dvierok [7] poškodené, nesmiete viac výrobok prevádzkovať, kým ho neopraví osoba vyškolená pre tieto prípady.

- Nikdy neodstraňujte svetlobéžový mica-kryt [1], ktorý je umiestnený v zohrievacom priestore výrobku pre ochranu magnetrónu.



VAROVANIE! Pre všetky osoby, ktoré nie sú na to vyškolené, je nebezpečné vykonávať akúkoľvek údržbu alebo opravu, ktorá si vyžaduje odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu

pred vystavením mikrovlnnej energii.

- Osvetľovací prostriedok vo vnútri výrobku nechajte vymeniť iba kvalifikovaným odborníkom.

⚠ VAROVANIE! Kvapaliny alebo iné potraviny nesmú byť zohrievané v uzatvorených nádobách, ktoré môžu ľahko explodovať.

- Pri zohrievaní tekutín v produkte môže dôjsť k tzv. oneskoreniu varu, tzn., že kvapalina už dosiahla teplotu varu bez parných bublín typických pre varenie. Pri vibráciach, ktoré vzniknú napr. pri vyberaní, potom dochádza k náhlemu varu kvapaliny. Kvapalina môže náhle vytrysknúť.
- Obsah detských fliaš a nádob s detskou výživou musí byť premiešaný alebo zatrasený. Pred konzumáciou skontrolujte teplotu, aby ste predišli popáleninám.
- Vajička v škrupine alebo celé, natvrdo uvarené vajcia nesmú byť vo výrobku zohrievané, pretože by mohli explodovať, a to aj vtedy, keď je zohrievanie mikrovlnkou ukončené.
- Pri otváraní dvierok [9] sa nepostavte priamo pred výrobok. Unikajúce výpary by mohli viesť k popáleninám.

- Tento výrobok je určený na používanie v domácnostiach a podobných priestoroch, ako napríklad:
 - v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriach a iných podnikateľských oblastiach;
 - v oblasti poľnohospodárstva;
 - pre hostí v hoteloch, moteloch a iných obytných zariadeniach;
 - v penziónoch ponúkajúcich raňajky.
- Pravidelne by ste mali čistiť výrobok a odstraňovať zvyšky potravín.
- Keď výrobok nie je udržiavaný v čistom stave, môže to mať za následok opotrebovanie, skrátenie životnosti výrobku a vznik nebezpečných situácií.
- Pravidelne čistíte dvierka [9] ako aj blokovanie dvierok [7].
- Výrobok nesmie byť čistený parným čističom.
- Nevystavujte výrobok extrémnym podmienkam.
Vyhybajte sa:
 - vysokej vlhkosti vzduchu alebo vlhku,
 - extrémne vysokým alebo nízkym teplotám,
 - priamemu slnečnému žiareniu,
 - otvorenému ohňu.
- Vo výrobku neskladujte potraviny ani iné predmety.



Pozor! Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Výrobok zapájajte iba do náležite nainštalovanej zásuvky. Dbajte na to, aby sa sieťové napätie zhodovalo so sieťovým napätím výrobku (pozri „Technické údaje“).
- Ak sa poškodí sieťový kábel tohto výrobku, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Zabezpečte, aby sa sieťový kábel nemohol poškodiť na ostrých hranách alebo horúcich miestach.
- Výrobok a sieťový kábel nikdy nesmú byť ponárané do vody alebo iných kvapalín.
- Pred čistením alebo ak výrobok dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Sieťový kábel úplne odviňte.
- Sieťový kábel nezalamujte ani nepricviknite.
- Chráňte výrobok pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou. Zabráňte kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami. Držte výrobok, sieťový kábel a sieťovú zástrčku vzdialené

od umývadla, výlevky a pod. Ak sa do produktu dostane tekutina, okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky s ochranným kontaktom. Nechajte výrobok skontrolovať v odbornom servise.

- Výrobku ani sieťového kábla sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru!

- Neprevádzkujte výrobok v blízkosti prístrojov, ktoré vyžarujú teplo, ako napr. rúra alebo sporák.
- Výrobok používajte len keď stojí samostatne.
- Nezabudujte výrobok do skrine.
- Minimálna výška umiestnenia je 85 cm.
- Zadnú stranu výrobku umiestnite pri stene.
- Dbajte na potrebný minimálny odstup výrobku (v cm) od iných predmetov (pozri obr. C).
- Nikdy neprikrývajte vetracie otvory výrobku.
- Akonáhle spozorujete iskry, blesky alebo dokonca oheň, okamžite stlačte tlačidlo Stop 14 a vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Výrobok nikdy nenechávajte bez dozoru. Proces varenia resp. rozmrazovania vždy sledujte.

- Používajte iba pomôcky, ktoré sú vhodné na používanie v mikrovlnných prístrojoch.
- Pred zohrievaním odstráňte metalické časti obalu z potravín.
- Nikdy nepoužívajte kovové nádoby pre potraviny alebo nápoje.
- Nezohrievajte tuk a olej.
- Výrobok je určený na zohrievanie jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a zohrievanie vyhrievacích vankúšov, papúč, špongií, vlhkých handier a podobných môže spôsobiť poranenia, zápaly alebo požiar.
- Pri ohrievaní jedál v plastových alebo papierových nádobách je potrebné opakovane kontrolovať kuchynský prístroj z dôvodu možnosti vznietenia.
- Ak z prístroja uniká dym, vypnite výrobok alebo vytiahnite zástrčku a dvierka nechajte zatvorené, aby sa udusili prípadne vzniknúce plamene.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

-  Myslíte prosím na to, že dvierka  a vonkajšie

povrchy môžu byť počas prevádzky horúce. Nechajte ich vychladnúť alebo použite chňapku na hrnce alebo kuchynské rukavice.

- Použité nádoby môžu byť po zohrievaní potravín veľmi horúce. Použite chňapku na hrnce alebo kuchynské rukavice.



Takto sa správate správne

- Odporúčame okrúhly / oválny riad namiesto hranatého / podlhovastého, pretože potraviny sa v rohoch ľahko prevaria.
- Na zohrievanie použite nasledovné pomôcky:
 - špeciálny riad pre mikrovlnky
 - jedálenský riad
 - sklenené nádoby bez pokrievky
 - sklenené nádoby pre rúru
 - vrecká na varenie
 - Papierové taniere a poháre (iba na krátkodobé zohrievanie)
 - Papierové obrúsky (iba na prikrytie potravín a vstrebanie tuku)
 - Plastové nádoby vhodné pre mikrovlnky
 - Plastové obaly vhodné pre mikrovlnky
 - Teplomery vhodné pre mikrovlnky
 - Voskovaný papier (iba na prikrytie potravín)

Vždy pritom rešpektujte pokyny výrobcu.

- Pred prípravou uvážene usporiadajte potraviny. Najhrubšie miesta by mali byť blízko okraja.
- Ak je to možné, použite vhodnú pokrievku. Táto zabráni striekaniu a zabezpečuje, že potraviny sa zohrievajú rovnomerne.
- Dbajte na dobu zohrievania. Zvoľte najkratšiu uvedenú dobu zohrievania a v prípade potreby ju predĺžte. Príliš dlho zohrievané potraviny sa môžu zapáliť.



PRE PRIAMY KON- TAKT S POTRAVI-

NAMI! Tento výrobok nijako neovplyvňuje chuťové a aromatické vlastnosti.

● Uvedenie do prevádzky

Odstráňte všetok obalový materiál ako aj ochranné fólie a skontrolujte, či sú všetky časti kompletne a nepoškodené. Nikdy neodstraňujte svetlobéžový mica-kryt [1] v zohrievacom priestore výrobku. Nie je to obalový materiál, slúži na ochranu magnetrónu. V prípade neúplnej alebo poškodenej dodávky sa prosím obráťte na výrobcu.

● Výber miesta postavenia

- Zvoľte rovný povrch, ktorý zaručuje dostatok voľného miesta pre prevzdušnenie a odvodu výrobku (pozri obr. C).
- Dbajte na to, aby bola sieťová zástrčka ľahko prístupná, aby ju bolo možné v prípade nebezpečenstva bez problémov vytiahnuť.

- Výrobok postavte čo najďalej od rádiových a televíznych prístrojov. Prevádzka výrobku môže spôsobiť poruchy pri rádiovom a televíznom prijíme.

● Príprava výrobku

- Otvorte dvierka [9] tak, že potiahnete za hmat dvierok [8].
- Pred prvým použitím vyčistite priestor zohrievania potravín vo výrobku handričkou a vlažnou vodou. Dbajte na to, aby pri odstraňovaní všetkých ochranných a lepiacich fólií neostali žiadne zvyšky.
- Zastrčte hriadeľ otočného taniera [6] do otvoru v spodnej časti zohrievacieho priestoru. Dbajte na to, aby bol hriadeľ otočného taniera [6] až na doraz zavedený do otvoru.
- Položte kruh otočného taniera [5] do priehlbiny zohrievacieho priestoru.



VAROVANIE! Neuvádzajte výrobok do prevádzky bez správne nasadeného skleneného [4] taniera.

- Položte sklenený tanier [4] na kruh otočného taniera [5] a hriadeľ otočného taniera [6]. Tri sklenené výčnelky na spodnej strane skleneného taniera [4] pritom musia zapadať do vyhlbení na hriadieli otočného taniera [6].
- Zatvorte dvierka [9] tak, že ich zatlačíte. Dbajte na to, aby blokovanie dvierok [7] zapadlo.
- Sieťovú zástrčku zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov. Dbajte na to, aby sa sieťové napätie zhodovalo so sieťovým napätím výrobku (pozri „Technické údaje“).

● Vykonanie základných nastavení

Nastavenie času

Ak je produkt prvý krát uvedený do prevádzky alebo bol prerušený prívod prúdu, displej [2] zobrazuje „0:00“ a je potrebné nastaviť denný čas (24-hodinové zobrazenie).

- Dvakrát stlačte tlačidlo Timer / Hodiny  [11]. Začne blikaf' zobrazenie hodín.
- Otočte otočný regulátor [13], aby ste nastavili želanú hodinu.
- Následne znova stlačte tlačidlo Timer / Hodiny  [11].
- Otočte otočný regulátor [13] pre nastavenie želanej minúty.
- Následne znova stlačte tlačidlo Timer / Hodiny  [11]. Denný čas je teraz nastavený.

Nastavenie detskej poistky

- Na výrobku môžete aktivovať detskú poistku tak, že držíte stlačené tlačidlo Stop  [14] cca. 3 sekundy. Zaznie signálny tón a na displeji [2] sa objaví . Tlačidlá výrobku teraz nemajú žiadnu funkciu. Po cca. 3 sekundách sa znova zobrazí denný čas, ak bol nastavený.
- Detskú poistku môžete deaktivovať tak, že znova podržíte stlačené tlačidlo Stop  [14] cca. 3 sekundy. Zaznie signálny tón a všetky funkcie sú zas k dispozícii.

● Ovládanie

⚠ VAROVANIE! Nikdy neprevádzkujte výrobok, keď je prázdny!

- Otvorte dverka [9] potiahnutím za hmat dvierok [8].
- Umiestnite potraviny určené na zohrievanie do vhodnej nádoby do stredu skleneného taniera [4].
- Zatvorte dverka [9] tak, že ich zatlačíte. Dbajte na to, aby blokovanie dvierok [7] zapadlo.

● Rýchly štart

Keď stlačíte tlačidlo Štart  [12] bez nastavenia stupňa výkonnosti, spustí sa zohrievací program na najvyššom energetickom stupni (700 Watt). Pri automatických programoch a rozmrazovacom programe podľa hmotnosti táto funkcia nie je k dispozícii.

- Viackrát stlačte tlačidlo Štart  [12], až kým sa na displeji [2] zobrazí želaný čas dusenia (pri každom stlačení tlačidla sa doba zohrievania predĺži o 30 sekúnd). Proces zohrievania sa ihneď spustí.
- Pri bežiacom procese zohrievania môžete dobu zohrievania každým stlačením tlačidla Štart  [12] zakaždým predĺžiť o 30 sekúnd.

Poznámka: Najdlhšia doba zohrievania je 95 minút.

● Automatický program

Pri automatickom programe nie je nutné nastaviť dobu zohrievania alebo energetický stupeň. Produkt automaticky určuje hodnoty v závislosti od zadanej potraviny a hmotnosti.

- Otočte otočný regulátor [13] v smere hodinových ručičiek. Na displeji [2] sa objaví číslo programu (napr. „A-1“ pre automatický program 1).
- Zvoľte automatický program 1 až 8. Príslušný symbol na displeji [2] bliká.
- Stlačte tlačidlo Štart  [12] pre potvrdenie Vášho zadania.
- Teraz zvoľte želanú hmotnosť. Otočte preto otočný regulátor [13], až kým je zobrazená veľkosť porcie. Hmotnosť / množstvo sa zobrazí na displeji [2].

Množstvá je možné nastaviť podľa nasledujúcej tabuľky:

Program	Hmotnosť	Displej	Výkon
A-1 Ohrievanie	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	

Program	Hmotnosť	Displej	Výkon
A-2 Zelenina	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 Ryba	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 Mäso	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 Cestoviny	50 g (+ 450 ml vody)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml vody)	100	
A-6 Zemiaky	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 Pizza	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 Polievka	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

- ❑ Následne stlačte tlačidlo Štart  [12], aby ste spustili program.
- ❑ Ak požadované jedlo nie je úplne uvarené, varte ho ešte niekoľko minút pomocou zohrievacieho programu.

- ❑ Dvakrát stlačte tlačidlo Stop  [14] za účelom predčasného ukončenia vybraného programu.

● Prerušenie programu

Ak chcete jedlo napríklad otočiť alebo premiešať po polovici času zohrievania, je často potrebné prerušiť aktuálny program.

- ❑ Otvorte dverka  [9] alebo stlačte tlačidlo Stop  [14], aby ste prerušili program. Zostávajúci čas je naďalej zobrazený na displeji  [2].
- ❑ Potom, ako ste znovu zatvorili dverka  [9], stlačte tlačidlo Štart  [12], aby zvolený program pokračoval.

● Koniec programu

Po ukončení každého programu zaznie 5 signálnych tónov, ktoré signalizujú koniec príslušného procesu.

- ❑ Otvorte dverka  [9] potiahnutím za hmat dvierok  [8].
- ❑ Potraviny opatrne vyberte zo zohrievacieho priestoru.

● Čistenie, starostlivosť a skladovanie

- Keď výrobok nie je udržiavaný v čistom stave, môže to mať za následok opotrebovanie, skrátenie životnosti výrobku a vznik nebezpečných situácií.
- Pravidelne čistite dvierka [9] ako aj blokovanie dvierok [7].
- Výrobok nesmie byť čistený parným čističom.
- Pravidelne odstraňujte zvyšky potravín.

- Nepoužívajte agresívne čistiace a drhúce prostriedky.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate.
- Dbajte na to, aby boli pred používaním výrobku všetky časti úplne suché.
- Výrobok čistite mäkkou špongiou a trochu mydlovej vody.



Sklenený tanier [4] je vhodný na umývanie v umývačke riadu.

● Odstraňovanie porúch

Problém	Príčina	Riešenie
Výrobok sa nezapína.	Sieťová zástrčka nie je v zásuvke.	Vytiahnite sieťovú zástrčku a po 10 sekundách ju opäť zastrčte.
	Vypálená poistka alebo aktivovaný poistkový odpínač.	Obráťte sa na servis.
	Problémy so zásuvkou	Otestujte zástrčku s inými elektropřístrojmi.
Výrobok nespustí proces zohrievania.	Dvierka [9] nie sú správne zatvorené.	Zatvorte dvierka [9].
Osvetlenie v zohrievacom priestore nefunguje.	Je možné, že osvetľovací prostriedok je defektný.	Obráťte sa na servis.

● Informácia o konformite CE

Týmto spoločnosť MLAP GmbH vyhlasuje, že „Mikrovlnná rúra SMWC 700 B3“ je v súlade s nasledovnými európskymi požiadavkami:

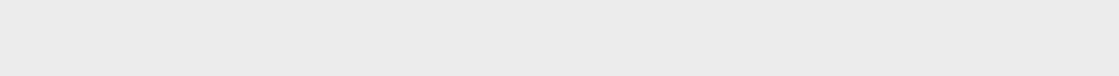
Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ

Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ

Smernica o ekodizajne 2009/125/ES

RoHS smernica 2011/65/EÚ





Leyenda de pictogramas utilizados	Página	90
Introducción	Página	91
Especificaciones de uso.....	Página	91
Descripción de los componentes	Página	91
Contenido.....	Página	91
Características técnicas	Página	91
Advertencias de seguridad	Página	92
Puesta en funcionamiento	Página	96
Seleccionar lugar de colocación	Página	96
Preparar el producto.....	Página	96
Realizar ajustes básicos.....	Página	97
Manejo	Página	97
Inicio rápido	Página	97
Programa automático	Página	98
Interrumpir el programa.....	Página	99
Fin de programa	Página	99
Limpieza, cuidados y almacenamiento	Página	99
Solución de problemas	Página	99
Información de conformidad	Página	100

Legenda de pictogramas utilizados

	¡Lea las instrucciones!		Programa automático A-6 patata
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		Programa automático A-7 pizza
	¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!		Programa automático A-8 sopa
	¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!		Programa de descongelación DEF1 – descongelar según peso
	¡Riesgo de incendio!		Programa de descongelación DEF2 – descongelar según tiempo
	Corriente alterna		Cómo proceder de forma segura
	¡APTO PARA ALIMENTOS! Este producto no modifica el sabor ni el olor de los alimentos.		Advertencias de seguridad Instrucciones de uso
	Programa automático A-1 calentar		Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje o el producto.
	Programa automático A-2 verduras		El producto es apto exclusivamente para su uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas.
	Programa automático A-3 pescado		Apto para lavavajillas
	Programa automático A-4 carne		¡Utilice agarradores o guantes!
	Programa automático A-5 Pasta		Para obtener información sobre las posibilidades de eliminación del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.
	Queda prohibido el desecho de dispositivos eléctricos o electrónicos junto con la basura doméstica.		Código de reciclaje para la eliminación de cartón.

Microondas SMC 700 B3

● Introducción



Esta guía breve forma parte del manual de instrucciones. Guárdela adecuadamente junto con el manual de instrucciones. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros. Antes de comenzar a utilizar el producto, lea el manual de instrucciones y cumpla especialmente las indicaciones de seguridad incluidas.



Escanee el código QR o descargue el manual de instrucciones completo en www.lidl-service.com.

● Especificaciones de uso

Este producto es apto para descongelar, calentar y preparar alimentos y ha sido diseñado únicamente para su funcionamiento en interiores. El producto debe utilizarse únicamente para calentar alimentos aptos para ello en recipientes y platos adecuados. El producto sólo está destinado para el empleo privado y en ningún caso para uso industrial. Utilice el producto únicamente para el uso previsto. No se permite un empleo distinto al indicado previamente ni una modificación del producto; esto puede ocasionar lesiones y/o daños. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados por el uso indebido del producto.



Este producto solo es apto para su uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas.

● Descripción de los componentes

Microondas

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1 Cubierta de mica | 6 Husillo del plato giratorio |
| 2 Pantalla | 7 Bloqueo de puerta |
| 3 Panel de control | 8 Tirador |
| 4 Plato de cristal | 9 Puerta |
| 5 Anillo del plato giratorio | |

Panel de control

- | | |
|---------------------------------|--------------------------|
| 10 Botón de descongelación ❄️ | 13 Regulador |
| 11 Botón de temporizador/hora ⌚ | 14 Botón de parada ⏏ |
| 12 Botón de inicio ▶️ | 15 Botón de microondas 🔊 |

● Contenido

Compruebe inmediatamente después de desembalar la integridad del contenido y el perfecto estado del producto.

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1 microondas | 1 husillo del plato giratorio |
| 1 plato de cristal | |
| 1 anillo del plato giratorio | 1 manual de instrucciones |
| | 1 guía rápida |

● Características técnicas

- | | |
|--------------------------------|---|
| Número de modelo: | SMWC 700 B3 |
| Tensión nominal: | 230 V~, 50 Hz |
| Consumo de potencia: | 1050 W |
| Potencia: | 700 W |
| Frecuencia de microondas: | 2450 MHz |
| Capacidad: | aprox. 17 litros |
| Diámetro del plato de cristal: | aprox. 25,5 cm |
| Medidas del microondas: | aprox. 44 x 25,7 x 36,3 cm (An x Al x Pr) |
| Peso del microondas: | aprox. 10 kg |



Advertencias de seguridad

¡LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO! ¡CONSERVE CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO! ¡ADJUNTE IGUALMENTE TODA LA DOCUMENTACIÓN EN CASO DE ENTREGAR EL PRODUCTO A TERCEROS!



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE

Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!

- Nunca deje a los niños sin vigilancia cerca del material de embalaje. Existe riesgo de asfixia.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No deje que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento

no podrán llevarse a cabo por niños sin vigilancia.

- Antes de cada uso compruebe que el producto no esté dañado. Nunca utilice el producto si detecta cualquier tipo de desperfecto.
- Las reparaciones en el producto deben realizarlas únicamente por el fabricante, por un técnico designado por este último o por una persona con una formación similar.
- El producto no está diseñado para utilizarse con un temporizador externo o con un sistema de control remoto independiente.
- ¡Nunca conecte el producto cuando esté vacío!
- El producto no puede ponerse en funcionamiento con la puerta [9] abierta.

¡ADVERTENCIA! Si la puerta [9], las juntas de la puerta o el bloqueo de puerta [7] están dañados, no debe utilizarse el producto hasta que no lo repare una persona con formación para ello.

- Nunca retire la cubierta de mica beige claro [1], adecuada para proteger el magnetrón en el espacio de cocción del producto.

¡ADVERTENCIA! Es peligroso para todos excepto para una

persona cualificada para ello realizar cualquier trabajo de mantenimiento o reparación que requiera retirar una cubierta que asegure la protección contra contaminación por energía microondas.

- Haga reparar la bombilla en el interior del producto solo por personal especializado.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No deben calentarse líquidos u otros alimentos en recipientes cerrados, ya que pueden explotar fácilmente.

- Al calentar líquidos en el producto, puede producirse lo que se conoce como ebullición retardada, es decir, que el líquido ya ha alcanzado la temperatura de ebullición sin que aparezcan las burbujas de vapor típicas al hervir. Con las agitaciones, como p. ej. las provocadas al retirar el líquido, este empieza a hervir repentinamente. El líquido puede salpicar bruscamente.
- El contenido de biberones o vasos con alimento para bebés debe removerse o agitarse. Antes del consumo, compruebe la temperatura para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara o huevos cocidos enteros no deben calentarse en el producto, ya que

podrían explotar incluso habiéndolos acabado de calentar con el microondas.

- No se ponga directamente frente al producto al abrir la puerta **9**. Los vapores que se escapen pueden provocar quemaduras.
- Este producto está indicado para ser utilizado en el ámbito doméstico y aplicaciones similares, como por ejemplo:
 - en cocinas para trabajadores en comercios, oficinas y otros ámbitos comerciales;
 - en propiedades agrícolas;
 - por clientes en hoteles, moteles y otras instalaciones residenciales;
 - en pensiones.
- El producto debe limpiarse regularmente y deben eliminarse los restos de comida.
- Si el producto no se mantiene limpio, esto puede provocar desgaste, lo que afectará a la vida útil del producto y puede provocar situaciones peligrosas.
- Limpie tanto la puerta **9** como el bloqueo de puerta **7** con regularidad.
- No debe limpiarse el producto con una limpiadora de vapor.
- No exponga el producto a condiciones extremas. Evite:

- humedad ambiental o humedad altas,
- temperaturas extremadamente altas o bajas,
- radiación solar directa,
- llamas vivas.
- No guarde alimentos u objetos en el producto.



¡Cuidado! ¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Conecte el producto únicamente a una toma de corriente correctamente instalada. Asegúrese de que la tensión nominal coincide con la tensión del producto (véase «Características técnicas»).
- Si el cable de conexión de este producto se daña, deberá ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico u otra persona cualificada, para así evitar cualquier peligro.
- Asegúrese de que el cable de red no pueda sufrir daños mediante objetos afilados o puntos calientes.
- Nunca sumerja el producto y el cable de red en agua u otros líquidos.
- Desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar o cuando no vaya a

utilizar el producto durante mucho tiempo.

- Desenrolle completamente el cable.
- No tuerza o aplaste el cable de red.
- Proteja el producto de gotas o salpicaduras de agua. Evite el contacto con agua u otros líquidos. Mantenga el producto, el cable de red y el enchufe lejos de bañeras, fregaderos o similares. Si penetrase alguna vez líquido en el producto, desconecte inmediatamente el enchufe de la toma de corriente con toma de tierra. Deje que un taller especializado cualificado revise el producto.
- Nunca toque el producto o el cable de red con las manos mojadas.



¡EVITE EL PELIGRO DE INCENDIO!

- No ponga el producto en funcionamiento cerca de aparatos que desprendan calor, como hornos o placas de cocina.
- Utilice el producto aislado.
- No instale el producto en un armario.

- La altura mínima de instalación es de 85 cm.
- Coloque la parte posterior del producto en una pared.
- Observe la separación mínima necesaria del producto (en cm) respecto a otros objetos (ver fig. C).
- Nunca cubra las aberturas de ventilación del producto.
- En cuanto detecte chispas, destellos o incluso fuego, pulse inmediatamente el botón de parada **14** y desconecte el enchufe.
- No deje el producto sin supervisión en ningún momento. Supervise siempre el proceso de calentamiento y/o descongelación.
- Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en microondas.
- Retire los elementos metálicos del envase de los alimentos antes de calentarlos.
- Nunca utilice recipientes de metal para alimentos o bebidas.
- No caliente grasas o aceite.
- El producto está diseñado para calentar alimentos y bebidas. Secar alimentos o ropa y calentar almohadillas térmicas, zapatillas, esponjas, paños de limpieza húmedos y similares puede provocar lesiones, inflamaciones o incendios.
- Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, el

aparato de cocina debe supervisarse a menudo debido a la posibilidad de ignición.

- Si comienza a aparecer humo, se deberá apagar o desenchufar el producto y mantener la puerta cerrada para evitar posibles llamas.



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!



- Tenga en cuenta que la puerta **9** y las superficies exteriores pueden calentarse durante el funcionamiento. Deje que se enfríen o utilice un trapo o guantes de cocina.
- Los utensilios utilizados pueden calentarse mucho al calentar alimentos. Utilice un trapo o guantes de cocina.



Actuación correcta

- Se recomiendan platos redondos/ovalados en vez de cuadrados/alargados, ya que los alimentos en las esquinas pueden cocer demasiado fácilmente.

- Para calentar, utilice los siguientes utensilios:

- Platos para gratinar
- Platos
- Recipientes de cristal sin tapa
- Cristalería para horno
- Bolsas para cocción
- Platos y vasos de papel (solo para calentar brevemente)
- Papel absorbente (solo para cubrir alimentos y absorber la grasa)
- Recipientes de plástico aptos para microondas
- Envases de plástico aptos para microondas
- Termómetro apto para microondas
- Papel encerado (solo para cubrir alimentos)

Tenga siempre en cuenta las instrucciones del fabricante.

- Distribuya bien los alimentos antes de la preparación. Las zonas más gruesas se encuentran en los bordes.
- Si es posible, utilice una tapa adecuada. Esta evita salpicaduras y garantiza que los alimentos se cocinan uniformemente.
- Tenga en cuenta el tiempo de cocción. Seleccione el tiempo de cocción indicado más bajo y alérguelo si es necesario. Los

alimentos calentados durante demasiado tiempo pueden incendiarse.

-  **¡APTO PARA ALIMENTOS!** Este producto no modifica el sabor ni el olor de los alimentos.

● Puesta en funcionamiento

Retire todos los materiales de embalaje, así como láminas protectoras, y compruebe que todas las piezas están íntegras e intactas. Nunca retire la cubierta de mica beige claro [1] en el espacio de cocción del producto. No se trata de material de embalaje, sino que sirve para proteger el magnetrón. En caso de un envío incompleto o dañado, por favor, diríjase al fabricante.

● Selección de lugar de colocación

- Seleccione una superficie plana que ofrezca suficiente espacio libre para la ventilación del producto (véase fig. C).
- Asegúrese de que se puede acceder sin problemas al enchufe para que, en caso de peligro, pueda alcanzarse fácilmente y desconectarse.
- Coloque el producto lo más lejos posible de aparatos de radio y televisión. El funcionamiento del producto puede causar interferencias en la recepción de las ondas de radio o televisión.

● Preparar el producto

- Abra la puerta [9] estirando del tirador [8].
- Limpie el espacio de cocción del producto antes del primer uso con paño y un poco de agua tibia. Procure que no queden restos al retirar toda la suciedad y la lámina adhesiva.
- Introduzca el husillo del plato giratorio [6] en el agujero en la base del espacio de cocción.

Asegúrese de introducir el husillo del plato giratorio [6] hasta el tope del agujero.

- Coloque el anillo del plato giratorio [5] en el hueco dentro del espacio de cocción.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No ponga el producto en funcionamiento sin el plato de cristal [4] correctamente colocado.

- Coloque el plato de cristal [4] sobre el anillo del plato giratorio [5] y el husillo del plato giratorio [6]. Las tres piezas de vidrio en la parte inferior del plato de cristal [4] deben encajar en las muescas del husillo del plato giratorio [6].
- Cierre la puerta [9] presionándola. Asegúrese de que el bloqueo de puerta [7] encaja.
- Introduzca el enchufe en una toma de corriente adecuada. Asegúrese de que la tensión nominal coincide con la tensión del producto (véase «Características técnicas»).

● Realizar ajustes básicos

Fijar la hora

Cuando ponga el producto en funcionamiento por primera vez o se interrumpa el suministro eléctrico, la pantalla [2] muestra «0:00» y la hora (indicador de 24 horas) debe ajustarse.

- Pulse dos veces el botón de temporizador / hora [⏰] [11]. El indicador de hora comienza a parpadear.
- Gire el regulador [13] para fijar la hora deseada.
- A continuación, vuelva a pulsar el botón de temporizador / hora [⏰] [11].
- Gire el regulador [13] para fijar el minuto deseado.
- A continuación, vuelva a pulsar el botón de temporizador / hora [⏰] [11]. La hora ya está ajustada.

Ajustar el seguro para niños

- Puede activar un seguro para niños en el producto manteniendo pulsado el botón de parada [⏻] [14] durante aprox. 3 segundos. Se sentirá

una señal acústica y en la pantalla [2] aparecerá [🔒]. Ahora, los botones del producto no tienen ninguna función. Tras aprox. 3 segundos se volverá a mostrar la hora, siempre que se haya ajustado.

- Puede desactivar un seguro para niños volviendo a mantener pulsado el botón de parada [⏻] [14] durante aprox. 3 segundos. Se sentirá una señal acústica y todas las funciones volverán a estar disponibles.

● Manejo

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡Nunca ponga en funcionamiento el producto cuando esté vacío!

- Abra la puerta [9] estirando del tirador [8].
- Coloque los alimentos a calentar en un recipiente adecuado en el centro del plato de cristal [4].
- Cierre la puerta [9] presionándola. Asegúrese de que el bloqueo de puerta [7] encaja.

● Inicio rápido

Si pulsa el botón de inicio [▶] [12] sin fijar primero un nivel de potencia, el programa de calentamiento empezará en el nivel de energía mayor (700 vatios). En los programas automáticos y en el programa de descongelación según peso, esta función no está disponible.

- Pulse el botón de inicio [▶] [12] varias veces hasta que el tiempo de cocción deseado aparezca en la pantalla [2] (dependiendo de la pulsación del botón, el tiempo de cocción se alarga 30 segundos). El proceso de cocción empieza inmediatamente.
- Durante el proceso de cocción en marcha, puede alargar el tiempo de cocción con cada pulsación en el botón de inicio [▶] [12] en 30 segundos.

Nota: el tiempo de cocción más largo es de 95 minutos.

● Programa automático

En el programa automático no es necesario ajustar el tiempo de cocción o el nivel de energía. El producto determina automáticamente los valores dependiendo de los alimentos y el peso indicados.

- Gire el regulador [13] en el sentido de las agujas del reloj. En la pantalla [2] aparece un número de programa (p. ej. «A-1» para el programa automático 1).

- Seleccione un programa automático del 1 al 8. El símbolo correspondiente parpadeará en la pantalla [2].
- Pulse el botón de inicio [12] para confirmar la selección.
- Ahora, seleccione el peso deseado. Para ello, gire el regulador [13] hasta que se muestre el tamaño de porción deseado. El peso/la cantidad se mostrará en la pantalla [2].

Las cantidades se pueden ajustar según la tabla a continuación:

Programa	Peso	Pantalla	Potencia
A-1 calentar	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 verduras	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 pescado	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 carne	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 fideos	50 g (+ 450 ml de agua)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml de agua)	100	
A-6 patatas	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 pizza	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 sopa	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

- A continuación, pulse el botón de inicio  **12** para iniciar el programa.
- Si el alimento deseado no se ha cocinado bien del todo, vuelva a cocinarlo un par de minutos con el programa de cocción.

● Interrumpir el programa

Para, por ejemplo, dar la vuelta o remover a los alimentos transcurrida la mitad del tiempo de cocción, a menudo es necesario interrumpir el programa en ejecución.

- Abra la puerta **9** o pulse el botón de parada  **14** para interrumpir el programa. El tiempo restante se mostrará en la pantalla **2**.
- Una vez haya vuelto a cerrar la puerta **9**, pulse el botón de inicio  **12** para continuar con el programa seleccionado.
- Pulse el botón de parada  **14** dos veces para detener anticipada y definitivamente el programa seleccionado.

● Fin de programa

Tras finalizar cada programa, se emitirán 5 señales acústicas para señalar el fin del proceso correspondiente.

- Abra la puerta **9** estirando del tirador **8**.
- Retire los alimentos con cuidado del espacio de cocción.

● Limpieza, cuidados y almacenamiento

- Si el producto no se mantiene limpio, esto puede provocar desgaste, lo que afectará a la vida útil del producto y puede provocar situaciones peligrosas.
- Limpie tanto la puerta **9** como el bloqueo de puerta **7** con regularidad.
- No debe limpiarse el producto con una limpiadora de vapor.
- Elimine regularmente los restos de alimentos.
- No utilice productos de limpieza ni disolventes abrasivos.
- Extraiga el enchufe de la toma de corriente si no va a utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado.
- Asegúrese de que todas las piezas están completamente secas antes de utilizar el producto.
- Limpie el producto con una esponja suave y un poco de agua con jabón.
-  El plato de cristal **4** puede lavarse en lavavajillas.

● Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
El producto no se inicia.	El enchufe no está bien conectado.	Desconecte el enchufe y vuelva a conectarlo pasados 10 segundos.
	El fusible está quemado o el interruptor-seccionador se ha accionado.	Póngase en contacto con el servicio técnico.
	Problemas con la toma de corriente	Compruebe la toma de corriente con otros aparatos eléctricos.
El producto no inicia el proceso de cocción.	La puerta 9 no está bien cerrada.	Cierre la puerta 9 .
La iluminación en el espacio de cocción no funciona.	La bombilla posiblemente esté defectuosa.	Póngase en contacto con el servicio técnico.

● Información de conformidad **CE**

Por la presente, MLAP GmbH declara que el
«Microondas SMWC 700 B3» cumple con los
siguientes requisitos europeos:

Directiva sobre compatibilidad electromagnética
2014/30/UE

Directiva de baja tensión 2014/35/UE

Directiva sobre diseño ecológico 2009/125/CE

Directiva RoHS 2011/65/UE



De anvendte piktogrammers legende	Side 102
--	----------

Indledning	Side 103
Formålsbestemt anvendelse	Side 103
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 103
Leverede dele	Side 103
Tekniske data	Side 103

Sikkerhedshenvisninger	Side 104
-------------------------------------	----------

Ibrugtagning	Side 108
Vælg et opstillingssted	Side 108
Produktforberedelse	Side 108
Foretag grundindstillinger	Side 108

Betjening	Side 109
Hurtig start	Side 109
Automatisk program	Side 109
Afbryde et program	Side 110
Programafslutning	Side 110

Rengøring, pleje og opbevaring	Side 110
---	----------

Fejlfinding	Side 111
--------------------------	----------

Konformitetsinformation	Side 111
--------------------------------------	----------

De anvendte piktogrammers legende

	Læs anvisningerne!		Automatisk program A-6 kartoffel
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Automatisk program A-7 pizza
	Advarsel! Fare for elektrisk stød!		Automatisk program A-8 suppe
	Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!		Optøningsprogram dEF1 - optøning i forhold til vægt
	Brandfare!		Optøningsprogram dEF2 - optøning i forhold til tid
	Vekselspænding		Sådan forholder du dig rigtigt
	LEVNEDSMIDDELÆGTE! Smags- og lugtegenskaber påvirkes ikke af dette produkt.		Advarselshenvisninger Handlingsanvisninger
	Automatisk program A-1 opvarmning		Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen og produktet.
	Automatisk program A-2 grøntsager		Produktet er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.
	Automatisk program A-3 fisk		Egnet til opvaskemaskine
	Automatisk program A-4 kød		Anvend grydelapper eller grillhandsker!
	Automatisk program A-5 pasta		Informationer om bortskaffelse af det udtjente produkt kan du få hos din kommune.
	Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr via husholdningsaffaldet er forbudt.		Genbrugskode til bortskaffelse af pap.

Mikrobølgeovn

● Indledning



Denne korte vejledning er del af betjeningsvejledningen. Opbevar den omhyggeligt sammen med betjeningsvejledningen. Udlever ved videregive af produktet alle bilag til tredjemand. Læs denne betjeningsvejledning grundig igennem inden anvendelsen og vær især opmærksom på sikkerhedshenvisningerne i betjeningsvejledningen.



Scan QR-koden eller download den komplette brugsvejledning på www.lidl-service.com.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er egnet til optøning, opvarmning og tilberedning af fødevarer og kun beregnet til indendørs brug. Produktet må kun bruges til opvarmning af egnede fødevarer i egnede beholdere og service. Produktet er udelukkende beregnet til privat og ikke erhvervsmæssig brug. Brug kun produktet til det tilsigtede formål. En anden anvendelse end den tidligere beskrevne, eller en ændring af produktet, er ikke tilladt og kan føre til personskader og / eller beskadigelser. Producenten hæfter ikke for skader, der skyldes u hensigtsmæssig anvendelse.



Dette produkt er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.

● Beskrivelse af de enkelte dele

Mikrobølgeovn

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 Mica-afdækning | 6 Aksel til drejende tallerken |
| 2 Display | 7 Dørlås |
| 3 Kontrolpanel | 8 Dørhåndtag |
| 4 Glastallerken | 9 Dør |
| 5 Ring til drejende tallerken | |

Kontrolpanel

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 10 Knap optøning | 14 Knap stop |
| 11 Knap timer / ur | 15 Knap mikrobølge |
| 12 Knap start | |
| 13 Drejeregulator | |

● Leverede dele

Kontroller umiddelbart efter udpakning, om leveringen er fuldstændig, samt om produktet er fejlfrit.

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 mikrobølgeovn | 1 aksel til drejende tallerken |
| 1 glastallerken | 1 betjeningsvejledning |
| 1 ring til drejende tallerken | 1 kort vejledning |

● Tekniske data

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| Modelnr.: | SMWC 700 B3 |
| Driftspænding: | 230V~, 50 Hz |
| Elforbrug: | 1050 W |
| Udgangseffekt: | 700 W |
| Mikrobølgefrekvens: | 2450 MHz |
| Rumfang: | ca. 17 liter |
| Diameter glastallerken: | ca. 25,5 cm |
| Mål mikrobølgeovn: | ca. 44 x 25,7 x 36,3 cm (B x H x D) |
| Vægt mikrobølgeovn: | ca. 10 kg |



Sikkerheds- henvisninger

LÆS BETJENINGSVEJLEDNINGEN FØR BRUG! OPBEVAR BETJENINGSVEJLEDNINGEN FORSVARLIGT! UDLEVER VED VIDEREGIVELSE AF PRODUKTET TIL TREDJEMAND LIGELEDES ALLE BILAG!

-  **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-års alderen og opad samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt i forhold til brugen af produktet og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og bruger-vedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at de er under opsyn.
- Kontroller før hver brug produktet for eventuelle beskadigelser.

Anvend aldrig produktet, hvis dette er beskadiget.

- Reparationer ved produktet må kun foretages af producenten eller af en tekniker, som er bemyndiget af producenten, eller af anden lignende kvalificeret person.
- Produktet er ikke beregnet til brug med en ekstern timer eller en separat fjernbetjening.
- Brug aldrig produktet uden indhold!
- Produktet kan ikke bruges med åben dør **9**.

⚠ ADVARSEL! Hvis døren **9**, dørpakningerne eller dørlåsen **7** er beskadiget, må produktet ikke bruges, før det er blevet repareret af en uddannet person.

- Fjern aldrig den lysebrune mica-afdækning **1**, som er anbragt for at beskytte magnetronen i tilberedningsrummet af produktet.

⚠ ADVARSEL! Det er farligt for alle andre end en dertil uddannet person at foretage vedligeholdelses- eller reparationsarbejde, som kræver, at en afdækning fjernes, der sikrer beskyttelse mod stråling gennem mikrobølgeenergi.

- Sørg for, at lyskilder inde i produktet kun udskiftes af en uddannet tekniker.



ADVARSEL! Væsker eller andre fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da de let kan eksplodere.

- Under opvarmning af væsker i produktet, kan der ske en såkaldt forsinket kogning, hvilket betyder, at væsken allerede har kogt uden at de karakteristiske bobler har vist sig. I tilfælde af stød, som f.eks. kan opstå ved udtagning, kan der ske en pludselig opkogning af væsken. Væske kan pludseligt sprøjte ud.
- Indholdet i babyflasker og glas med babymad skal omrøres eller rystes. Test, inden indtagelse temperaturen for at undgå forbrændinger.
- Æg med skal eller hele hårdkogte æg må ikke opvarmes i produktet, da de kan eksplodere, selvom opvarmningen i mikrobølgeovnen er stoppet.
- Stil dig, når du åbner døren 9, ikke direkte foran produktet. Dampe, som siver ud, kan føre til forbrændinger.
- Dette produkt er beregnet til anvendelse i hjemmet og lignende, som f.eks.:

- i medarbejderkøkkener i butikker, på kontorer og i andre erhvervsmæssige områder;
- i landbrugsmæssige ejendomme;
- af kunder på hoteller, moteller og i andre boliger;
- i morgenmadspensionater.

- Produktet skal rengøres regelmæssigt og madrester fjernes.
- Hvis produktet ikke holdes rent, kan dette føre til slid, hvilket kan forkorte produktets levetid og føre til farlige situationer.
- Rengør døren 9 og dørlåsen 7 regelmæssigt.
- Produktet må ikke rengøres med en damprenser.
- Udsæt ikke produktet for ekstreme betingelser. Undgå følgende:
 - høj luftfugtighed eller fugt,
 - ekstrem høje eller lave temperaturer,
 - direkte sollys,
 - åben ild.
- Opbevar ikke fødevarer eller andre genstande i produktet.



Forsigtig! Undgå livsfare gennem elektrisk stød!

- Tilslut kun produktet til en forskriftsmæssigt installeret

stikkontakt. Sørg for at netspændingen stemmer overens med produktets (se "Tekniske data").

- Hvis produktets strømledning er beskadiget, skal den erstattes af producenten eller dennes kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå farer.
- Sørg for at strømledningen ikke kan beskadiges gennem skarpe kanter eller varme områder.
- Produktet og strømledningen må aldrig sænkes ned i vand eller andre væsker.
- Træk altid strømledningen ud af stikkontakten inden rengøringen, eller hvis du ikke bruger produktet i længere tid.
- Rul strømledningen fuldstændigt ud.
- Strømledningen må ikke bøjes eller klemmes fast.
- Produktet skal beskyttes mod dryp- og sprøjtevand. Undgå at produktet kommer i berøring med vand eller andre væsker. Hold produktet, strømledningen og stikket på afstand af håndvask, køkkenvaske o.lign. Hvis der nogensinde kommer væske ind i produktet, skal du straks trække stikket ud af stikkontakten. Få produktet kontrolleret af et kvalificeret fagværksted.

- Rør aldrig ved produktet eller strømledningen med våde hænder.



Undgå brandfare!

- Brug ikke produktet i nærheden af apparater, som selv afgiver varme, f.eks. ovne eller kogeplader.
- Brug kun produktet fritstående.
- Byg ikke produktet ind i et skab.
- Den minimale opstillingshøjde er 85 cm.
- Placer produktets bagside ved en væg.
- Vær opmærksom på den krævede mindste afstand mellem produktet (i cm) og andre genstande (se fig. C).
- Afdæk aldrig produktets ventilationsåbninger.
- Så snart du bemærker gnister, lyn eller endda brand, skal du straks trykke på stopknappen 14 og trække stikket ud.
- Lad aldrig produktet være uden opsyn. Overvåg altid tilberedningen eller optøningen.
- Brug kun redskaber, som er egnet til anvendelse i mikrobølgeovne.
- Fjern metalliske emballagedele fra fødevarer, inden du opvarmer dem.

- Brug aldrig metalbeholdere til føde- eller drikkevarer.
- Opvarm ikke fedt eller olie.
- Produktet er beregnet til opvarmning af fødevarer og drikkevarer. Tørring af mad eller tøj og opvarmning af varmeguler, hjemmesko, svampe, fugtige klude og lignende kan føre til kvæstelser, betændelse eller brand.
- Ved opvarmning af mad i kunststof- eller papirbeholdere, skal produktet være under opsyn pga. fare for antændelse.
- Hvis der udsendes røg, skal du slukke for produktet eller tage stikket ud og holde døren lukket for at kvæle eventuelle flammer.



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

-  Vær opmærksom på, at døren  og de ydre overflader kan blive varme i forbindelse med brug. Lad dem køle af eller brug grydelapper eller handsker.
- De anvendte redskaber kan ved opvarmning af mad blive meget varme. Brug grydelapper eller handsker.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Det anbefales at bruge rundt / ovalt service i stedet for kantet / aflangt, da mad i hjørner let kan blive varmet for meget.
- Brug til opvarmning følgende redskaber:
 - kogegrej
 - service
 - glasbeholdere uden låg
 - glasbeholdere egnet til ovn
 - kogeposer egnet til ovn
 - papirtallerkener og -bægre (kun til kortvarig opvarmning)
 - papirservietter (kun til afdækning af fødevarer og opsugning af fedt)
 - mikrobølgeegnet plastbeholder
 - mikrobølgeegnet plastemballage
 - mikrobølgeegnet termometer
 - vokspapir (kun til afdækning af fødevarer)
- Overhold altid producentens henvisninger.
- Arranger maden godt inden tilberedningen. De tykke steder skal placeres i nærheden af kanten.
- Brug hvis muligt et egnet låg. Dette forhindrer sprøjt og sørger for, at fødevarerne tilberedes jævnt.

- Vær opmærksom på tilberedningstiden. Vælg den korteste tilberedningstid og forlæng denne ved behov. Fødevarer, der opvarmes for længe, kan antænde.



LEVNESMIDDE-

LÆGTE! Smags- og lugtegenskaber påvirkes ikke af dette produkt.

● Ibrugtagning

Fjern al emballage og beskyttelsesfolie og kontroller, om alle dele er fuldstændige og ubeskadigede. Fjern aldrig den lysebrune mica-afdækning [1] i produktets tilberedningsrum. Den er ikke del af emballagen, men har til formål at beskytte magnetronen. Kontakt producenten i tilfælde af en ufuldstændig eller beskadiget leverance.

● Vælg et opstillingssted

- Vælg en jævn overflade, som sikrer et tilstrækkeligt frirum til ventilation og udluftning af produktet (se figur C).
- Sørg for at strømledningen er let tilgængeligt, således at den i tilfælde af farer let kan nås og trækkes ud.
- Stil produktet så langt væk som muligt fra radio- og fjernsynsapparater. Brugen af produktet kan forårsage forstyrrelser i forbindelse med modtagelse af radio og fjernsyn.

● Produktforberedelse

- Åbn døren [9] ved at trække i dørhåndtaget [8].
- Rengør tilberedningsrummet, før det bruges for første gang, med en klud og en smule lunkent vand. Sørg for at der, når alle beskyttelses- og klæbefolier er fjernet, ikke sidder rester tilbage.

- Sæt akslen til den drejende tallerken [6] ind i hullet i bunden af tilberedningsrummet. Vær opmærksom på, at akslen til den drejende tallerken [6] sidder i hak i hullet.
- Læg ringen til den drejende tallerken [5] i fordybningen i tilberedningsrummet.



ADVARSEL! Tag aldrig

produktet i brug uden at glastallerkenen [4] sidder korrekt.

- Placer glastallerkenen [4] på ringen af den drejende tallerken [5] og akslen af den drejende tallerken [6]. De tre glastapper på glastallerkenens [4] underside skal gribe ind i fordybningerne ved akslen til den drejende tallerken [6].
- Luk døren [9] ved at trykke denne på plads. Vær opmærksom på, at dørlåsen [7] går i hak.
- Sæt strømledningen i en forskriftsmæssigt installeret stikkontakt. Sørg for at netspændingen stemmer overens med produktets (se "Tekniske data").

● Foretag grundindstillinger

Indstilling af tiden

Når produktet bruges første gang, eller strømforsyningen blev afbrudt, viser displayet [2] "0:00" og tiden (24-timers visning) skal indstilles.

- Tryk to gange på knappen timer / ur  [11]. Timevisningen begynder at blinke.
- Drej drejeregulatoren [13], for at indstille den ønskede time.
- Tryk igen på knappen timer / ur  [11].
- Drej drejeregulatoren [13], for at indstille det ønskede minut.
- Tryk igen på knappen timer / ur  [11]. Klokkelættet er indstillet.

Indstilling af børnesikring

- Du kan aktivere en børnesikring, ved at holde knappen stop  [14] trykket i ca. 3 sekunder. Der lyder et signal og i displayet [2] vises .

Produktets knapper er nu uden funktion. Efter ca. 3 sekunder vises klokkeslættet igen, hvis den er blevet indstillet.

- Du kan deaktivere børnesikringen, ved igen at trykke på knappen stop  [14] i ca. 3 sekunder. Et signal lyder og alle funktioner kan bruges igen.

● **Betjening**

ADVARSEL! Brug aldrig produktet uden indhold!

- Åbn døren [9], ved at trække i dørhåndtaget [8].
- Placer de fødevarer, som skal opvarmes, i en egnet beholder i midten af glastallerkenen [4].
- Luk døren [9], ved at trykke den på plads. Vær opmærksom på, at dørlåsen [7] går i hak.

● **Hurtig start**

Hvis du trykker på knappen start  [12], uden at du har indstillet en effekt, starter tilberedningen på det højeste energiniveau (700 Watt). Denne funktion er ikke tilgængelig ved de automatiske programmer og ved optøningsprogrammet.

- Tryk flere gange på knappen start  [12], indtil den ønskede tilberedningstid vises i displayet [2] (alt efter antal tryk på knappen forlænges tilberedningstiden med 30 sekunder). Tilberedningen starter med det samme.
- Under tilberedningen kan du forlænge tilberedningstiden ved hvert tryk på knappen start  [12] med henholdsvis 30 sekunder.

Bemærk: Den længste tilberedningstid er på 95 minutter.

● **Automatisk program**

Ved et automatisk program er det ikke nødvendigt, at indstille tilberedningstiden eller energiniveauet. Produktet bestemmer automatisk værdierne, afhængigt af den indtastede fødevarer og vægt.

- Drej drejeregulatoren [13] med urets retning. I displayet [2] vises et programnummer (f.eks. "A-1" til det automatiske program 1).
- Vælg et automatisk program fra 1 til 8. Det pågældende symbol i displayet [2] begynder at blinke.
- Tryk på knappen start  [12], for at bekræfte valget.
- Vælg nu den ønskede vægt. Drej drejeregulatoren [13], indtil den ønskede portionsstørrelse vises. Vægten / mængden vises i displayet [2].

Mængderne kan indstilles i forhold til følgende tabel:

Program	Vægt	Display	Effekt
A-1 opvarmning	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 grøntsager	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 fisk	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	

Program	Vægt	Display	Effekt
A-4 kød	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 pasta	50 g (+ 450 ml vand)	50	560 W
	100 g (+ 800 ml vand)	100	
A-6 kartoffel	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 pizza	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 suppe	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

- Tryk efterfølgende på knappen start  , for at starte programmet.
- Hvis den ønskede fødevarer ikke er tilberedt korrekt, skal du tilberede den igen i et par minutter ved hjælp af tilberedningsprogrammet.
- Åbn døren , ved at trække i dørhåndtaget .
- Tag forsigtigt fødevarer ud af tilberedningsrummet.

● Afbryde et program

For at vende fødevarer eller for at røre i den, f.eks. halvvejs gennem tilberedningstiden, er det ofte nødvendigt at afbryde det aktuelle program.

- Åbn døren  eller tryk på knappen stop  , for at afbryde programmet. Den resterende tid vises stadig i displayet .
- Når du igen har lukket døren , skal du trykke på knappen start  , for at fortsætte det valgte program.
- Tryk to gange på knappen stop  , for at afbryde det valgte program helt.

● Programafslutning

I slutningen af hvert program lyder 5 signaler for at signalere afslutningen af den respektive proces.

● Rengøring, pleje og opbevaring

- Hvis produktet ikke holdes rent, kan dette føre til slid, hvilket kan forkorte produktets levetid og føre til farlige situationer.
- Rengør døren  og dørlåsen  regelmæssigt.
- Produktet må ikke rengøres med en damprenser.
- Fjern regelmæssigt fødevarerester.
- Anvend ingen skrappe rengørings- og skuremidler.
- Træk strømledningen ud af stikkontakten, hvis du i længere tid ikke bruger produktet.
- Sørg for at alle dele er fuldstændigt tørre, før du bruger produktet.
- Rengør produktet regelmæssigt med en blød svamp og lidt sæbevand.
-  Glastallerkenen  er egnet til opvaskemaskinen.

● Fejlfinding

Problem	Årsag	Løsning
Produktet starter ikke.	Strømledningen er ikke sat ordentligt i.	Træk strømledningen ud og sæt det i igen efter 10 sekunder.
	Sikringen er sprunget eller belastningsafbryderen er udløst.	Henvend dig til service.
	Problemer med stikkontakten	Test stikkontakten med andre elektroniske apparater.
Produkt starter ikke med at tilberede.	Døren  er ikke rigtigt lukket.	Luk døren  .
Belysningen i tilberedningsrummet af produktet virker ikke.	Lyskilden er muligvis defekt.	Henvend dig til service.

● Konformitetsinformation C E

MLAP GmbH erklærer hermed, at "Mikrobølgeovn SMWC 700 B3" stemmer overens med de følgende europæiske krav:

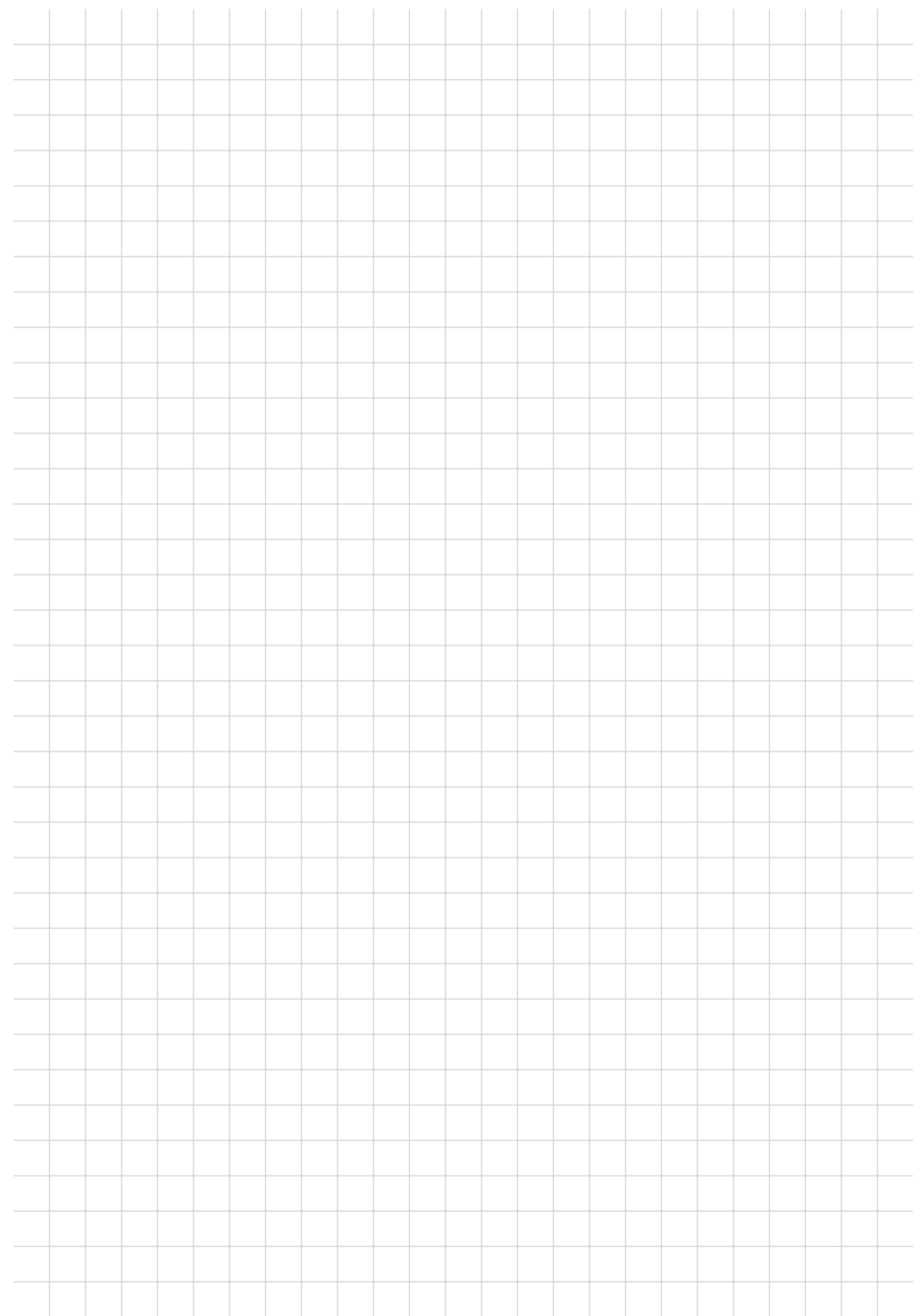
EMC-retningslinje 2014/30/EU

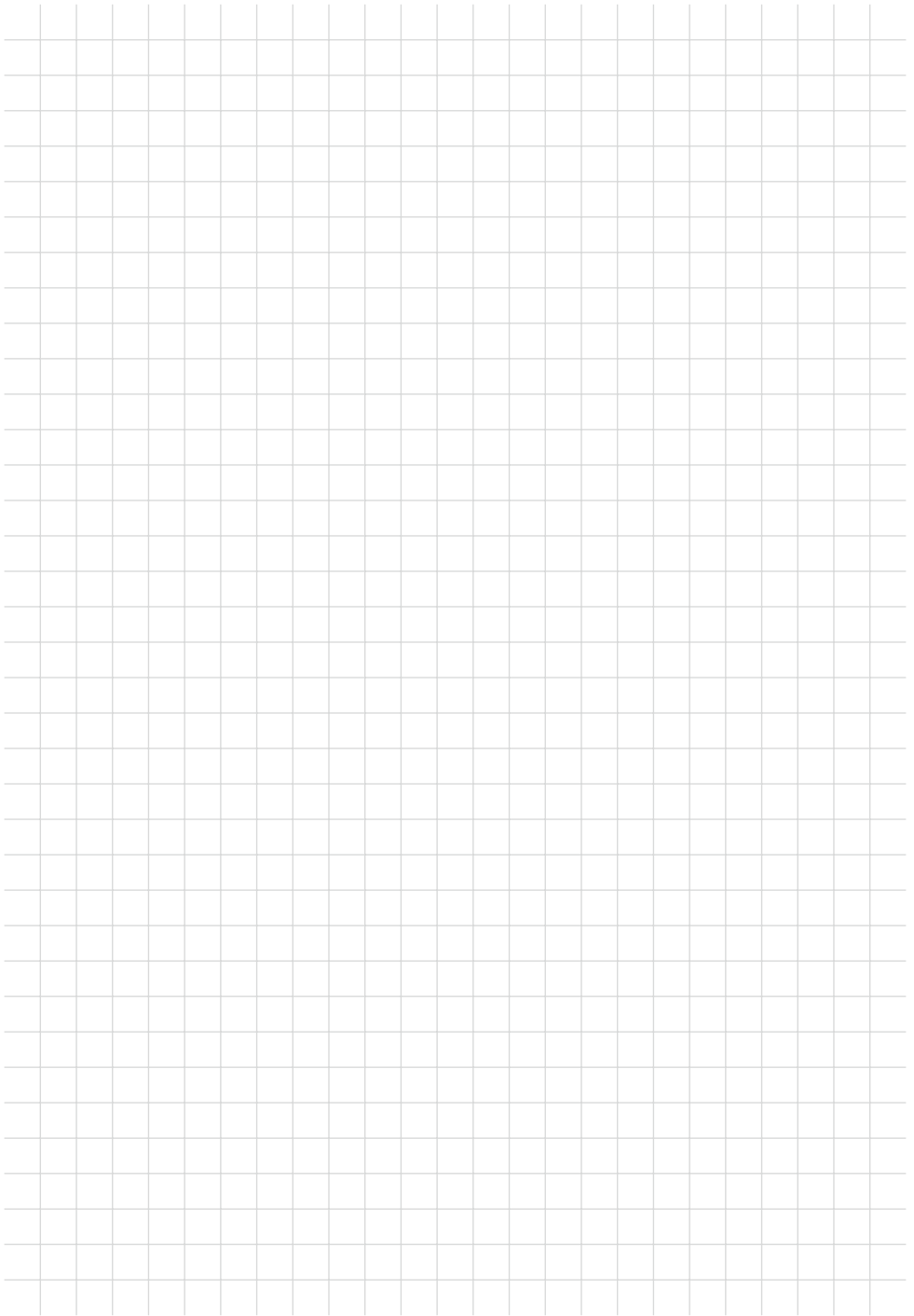
Lavspændingsretningslinje 2014/35/EU

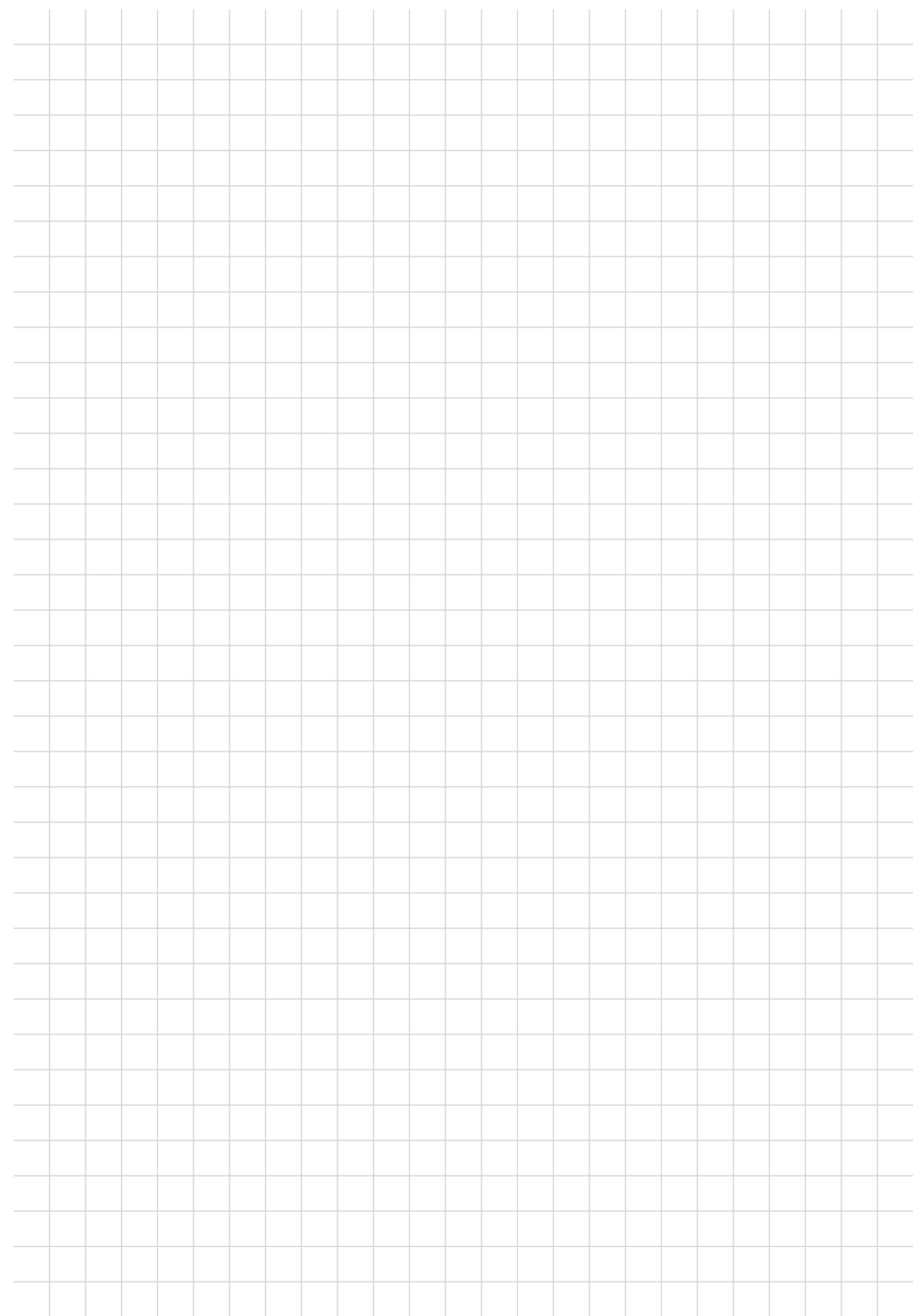
Øko-design retningslinje 2009/125/EF

RoHS-retningslinje 2011/65/EU









MLAP GmbH

Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacii · Stav
informací · Stav informácií · Estado de las
informaciones · Tilstand af information:
12 / 2020 · Ident.-No.: 50067222-
50067217-50067214-19126-122020-8



IAN 352742_2010

IAN 352746_2010

IAN 352748_2010

